

**Gobierno
demisionario
mester muestra
cu nan a logra
salba e fondonan
di Aruba!**



Dialuna 6 November 2017 -Edicion-10 Vol.2383 Sta.Cruz #111 **1.50**
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**
Ave November 6
Boonchi Cora cu
Rabo, Funchi &
Pan Bati
Tel: 585 5212

Costanan di Aruba ta hanco habri

ARMA, DROGA, GASOLIN Y ILEGAL TA SIGUI DRENTA NA DOS PLAYA



Diadomingo a haya boto, como señal cu hopi cos ilegal a bolbe drenta

**SMAC TA START
SU 11-11 PA 4 AÑA
CABA NA GRANDI!**



**Partido RAIZ NO a informa
pueblo corectamente riba e 195
mion florin di deficit den e
presupuesto 2018**

Na Montaña:

**Mucha di 8 año sin
supervision di adulto**

**Esaki tabata den oranan di
madruga na un cas**

**Caso di asesinato ta
esun di mas cruel di
ultimo añanan**

**life factors
y oxyplus**

**Ta invita bo pa dialuna
6 November 9am na
Botica Dakota**



**Presenta bo testimonio y ricibi un paki
Oxyplus completamente GRATIS
Cu cada compra ricibi un 20% descuento**

Parlamentario Xiomara Ruiz – Maduro:

Minister Bermudez mester trece tur informacion dilanti y duna un claridad riba e proyectonan!

Manera cu nos por mira Watty Vos Blvd y tambe Green Corridor, e proyecto di Hospital. Esakinan ta puntonan sigur cu Gobierno tin cu duna un claridad, cuanto esaki lo bay costa y con esaki ta. Kico nan a haci riba e tereno aki.

E tempo ey caba sr. Swaen a duna un indicacion con pa haci e traspaso aki y ta algo awor aki cu e ministernan aki mester por duna. Entre otro nan a splica con e gastonan aki a subi. E tempo ey caba a subi cu gastonan di interes. Na e momentonan aki, riba gastonan di interes ta pagando mas di 110 miyon, cu ta algo cu a subi barbaramente. Nos debenan tambe a subi. Aki mester por duna un splicacion, e riesgonan cu tin entre otro e tempo ey caba, riesgonan di APFA, di AZV, e aumento di primanan cu a bin.

Aki mas cu claro, semper ta scucha e minister Eman ta prapia di cu si cu nan a salba Aruba, y a salba e fondonan. Esaki ta e momento cu nan tin cu bin muestra cu si berdad nan a haci esaki, di berdad e fondonan aki a wordo salba y kico el'a significa pa e cartera grandi di e pais aki. Tambe pone e riesgonan preto riba blanco, pa asina e ora tin un continuacion di Gobernacion, pero tambe un responsabilizacion riba sigur cual ta finanzas publico.

Sra. Ruiz Maduro a splica cu e tempo ey, minister Eman, ora cu el' a drenta como formador, el'a categoriza tempo di MEP, cu tabata un perfect storm, mirando cu tabata tin un deficit di 97 miyon tempo tey cu no

a wordo premira, awe nos ta mira e informacion cu ta bin, caminda cu nan ta indica cu tin un deficit di 195 miyon, siendo cu mester por tabata den un surplus pa e aña venidero, esta 2018, siendo cu no tin sikiera un presupuesto tampoco pa sa den sala di Parlamento, di cual esey ta un di e cosnan cu e gobierno nobo tin cu bay atende.

Cu otro palabra, tur esaki ta informacion cu minister Bermudez sigur ta e prome yama pa trece dilanti. Si e ta sigui sconde tras di e hecho cu no ta minister politico e ta, sino un vak minister, con minister cu bo ta, e ora tin cu bin dilanti y hunto cun'e, trece minister Mike de Meza y trece sr. Juan David Yrausquin tambe dilanti, pasobra nan tur a forma parti di a causa e Mega Debe di e pais aki. Nan ta esun cu a bin cu e carta di Geen Bezwaar pa tin supervision financiero.

Minister Eman ta prefera pa no yam'e, pasobra kico e tin di haci atrobe, bolbe bin un escena di kier muri bao di palo manera cu tabata tin biaha pasa?

Aruba no tin mester di esey mas. Aruba tin mester di e claridad pa pueblo compronde con e situacion ta, con nan a hay'e y con awor aki nan ta bay lag'e, pa asina e ora ey, Gobierno nobo por cuminsa, na haci un trabao na beneficio di e pais aki. Ta spera cu den e diano aki minister Bermudez ta asumi su responsabilidad, hunto cu e otro ministernan y pa trece un traspaso di cual por mira uno di locual ta aña 2017 tambe pa e pais y pa e pueblo aki.

Dangui Oduber di MEP:

Presidente di Parlamento nobo sr. Besaril SI a duna oido na deseo di pueblo pa loke ta e cambionan di e ley electoral!

Manera mi a informa comunidad di Aruba siman pasa mi lo haci un apelcacion na president nobo di Parlamento, sr. Guillfred Besaril pa e sigui cu e proceso pa cambia e ley electoral.

Na e momento cu Parlamento di Aruba e eligi su president nobo mi a mira un luz na horizonte y un speranza cu e ley lo bira un realidad. Ex - presidente di Parlamento sra. Wyatt - Ras NO tabata kier pa e ley aki bira un realidad y a scoge pa tranca y boycotea e proceso pa tratamiento di e ley aki.

Sr. Besaril den su calidad di presidente di Parlamento a check status di e ley aki den su promer siman y manera mi a bisa cu e ley aki ta den su fase final pa wordo trata. Loke mester pasa e siman aki ta cu presidente di parlamento mester yama un reunion di comision central pa miembran di parlamento fiha un feach (deadline) pa na haya un oportunidad pa haci pregunta encuanto e ley aki. Una vez tur e preguntanan aki wordo haci y contesta pa e iniciador di e ley, e ley ta cla pa wordo presenta den un reunion publico pa nos por yega na un votacion.

E deseo tabata pa e ley por bira realidad promer



cu eleccion di dia 22 September 2017 pero lamentablemente nos no tabata tin mayoria y esnan cu tabata tin mayoria cu ta fraccion di AVP a core pa e ley aki usando yen di argumento y pretexto pakico no trate. E instituto oficial cu ta duna conseho y sugerencianan riba leynan ta Raad van Advies, NO tabata contra pa trata e ley aki y mas bien a bisa den su conclusion final cu nan ta di acuerdo cu e proposito y contenido di e ley.

Fraccion di AVP a bay

pidi un conseho na SER (Sociaal Economische Raad) cu ta algo inusual pasobra SER NO por duna parlamento di Aruba conseho. En todo caso e conseho cu ta pisa ta esun di Raad van Advies y tur preocupacion a wordo adresa.

Mi tin pleno confianza cu e parlamento nobo ta mira urgencia den trata e ley aki pa asina e por bira un realidad pa pueblo por scoge su candidato y pa e por mira e candidato cu mas voto den sala di Parlamento.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Caso di asesinato ta esun di mas cruel di ultimo añosan

Informacion cu SOLO DI PUEBLO ta dispone di dje ta bisa cu e caso di asesinato na De Vuyst no ta uno simpel, pero ta esun di mas horendo, di mas horibel cu por a tuma lugar den e ultimo añosan.

Na prome instante a bisa cu e hoben a wordo haya mara na man cu pia. Pero informacion nobo ta bisa cu e hoben a wordo haya mara di pia te na man, esta full curpa mara cu cabuya, shora tur rond di e curpa.

Es persona cu a comete e acto aki, muy probablemente ta 'evil', esta diabolico. Un persona cu tin un mente hopi maligno, physco!

For di e inforamcion cu nos a haya, ta bisa cu nunca den e ultimo añosan por a mira un asesinato dje forma aki, mustrando cu e ta algo hopi serio y cu e agresor ta canando liber eyfor.

Diabierna mainta e hoben a hiba su yiu school y a regresa bek su cas. Entre 8'or di mainta cu 1'or di merdia, un persona of mas, a penetra den e cas, pa asina mata e hoben aki, pero na un forma increibel.

Apart a tape su boca cu masking tape y ainda pone un saco di plastic. Pues ta un demonio mes a haci e cos aki. Dicon? Kico ta e razon?

Ohala cu esnan cu tin un tip, por acerca autoridad.

Homber drumi riba caminda di santo banda di Napa na Santa Cruz

Diabierna, pa mas of menos 7'or y 27 di mainta, Comandante na warda a manda patruya di Santa Cruz despues cu a ricibi un melding na warda riba un homber cu tabata drumi riba e caminda di santo cerca di Napa Auto Parts. Na e sitio, polis a wordo informa pa un automobilista cu un rato prome un homber tabata drumi riba e caminda, pero esaki a lanta y a cana bay direccion di Canashito Farm Supply. Polis a bay controla den vecindario, pero no a mira ningun hende, cu ta fit e descripcion duna pa e automobilista.

Loke si nan a bin haya ta un celular benta abao cu posiblemente lo ta pertenece na e homber desconoci. E celular a wordo poni na warda. Despues di esey no tabata tin ningun eventualidad. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Costanan di Aruba ta hancha habri Arma, droga, gasolin y ilegal ta sigui drenta na Dos Playa

Diadomingo a haya boto, como señal cu hopi cos
ilegal a bolbe drenta



Mientras cu Aruba ta den un crisis, cu pata pata di criminalidad y asesinato, diadomingo a bolbe descubri boto cu a drenta den marduga, cu a trece varios cosnan ilegal.

A haya hopi retaso di jug, indicando cu a smokkel gasolin pero tambe droga, arma y hende.

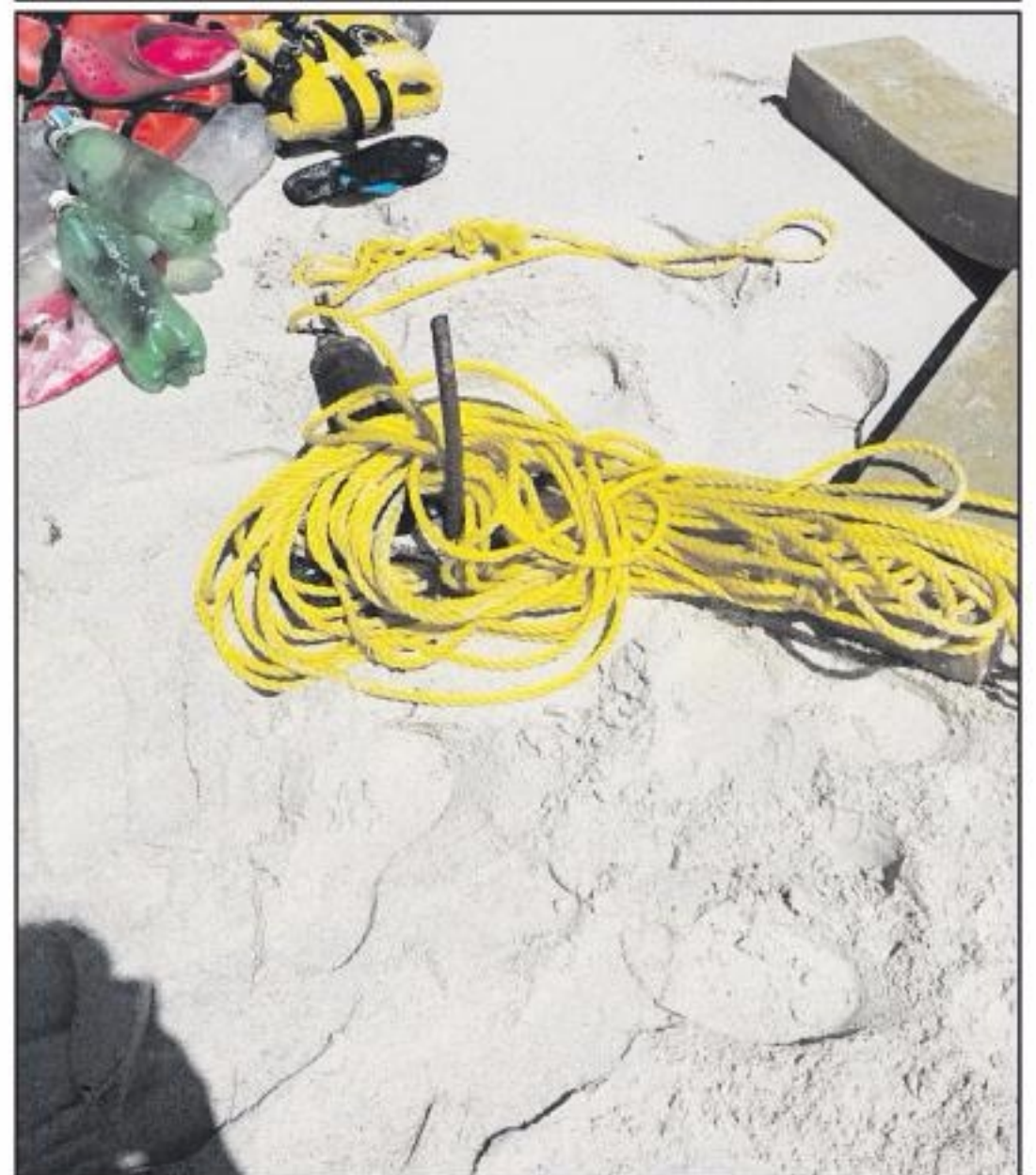
Mientras cu tin ciudadanonan cu kier biba den paz y trankikidad, tin otro grupo di hende cu ta solamente pensa riba maldad, buscando tur forma pa bypass nos autoridadnan y control.

Aki na Aruba mes tin hende cu ta yuda y ta forma parti di e baho mundo aki. Dicon gobierno nunca por a pone control na beachnan pariba y costa pariba?

Ta urgi e gobierno nobo y kizas Andin Bikker, pa e cera frontera de inmediato.

No por haci limpi den cas cu porta habri!

Spera cu Gobierno nobo wak e fotonan aki hopi bon y pa realiza ta na unda e problema aki ta sinta. Gara e toro na su cachó y no na su rabo!



Durante patruya a descubri un tas yena cu droga

Naturalmente sin doño!



Diasabra madrugada durante cu e unidad di Flex-Team tabata patruyando den Avenida Alo Tromp, nan a wak algun hende actua na un manera sospechoso. Mesora nan a a baha y a bin topa cu un tas yena cu droga. Tambe algun otro droga scondi ron. Polis a puntra di kende nan ta pero niun hende a bisa cu ta di nan.

Polis a confisca tur esakinan y a pasa nan pa e departamento cu ta atende cu droga y nan a inicia cu investigacion.



SIWA kier warda e otro Gobierno sinta pa cuminsa duna nan informacion

Tin otro CAO na caminda



Ya cu tin un otro Gobierno ta bay sinta, a cuminsa informa nan di e asuntonan andando. E situacionnan manera CAO a bay aña pasa. Segun Erik Henriquez, presidente di SIWA, tin uno na caminda atrobe ta biniendo. A cuminsa mostra nan puntonan, unda cu nan ta bay para p'e, etc. Ta cuminsa laga e bala core, pasobra no kier sorprende ningun hende. Ta duna espacio na e Gobierno, el' a menciona.

SIWA no a bin sinta cu cuchiu riba mesa exige di Gobierno. E reunion aki lo ta uno informativo pa asina tende di nan banda y vice versa.

CAO

E CAO, despues di negociacion caminda cu nan a keda tres dia afor, a bin resulta cu na e momento ey nan a bisa cu no tin placa, no tin nada. Pesey tur cos a pega. Ora cu negociacion a caba, tabata tin placa pa e IAOer nan. Tabata tin placa extra. No ta esey so. Diripiente e hefenan a cuminsa core den autonan. No tin lugar pa pone Explorer. Tin cu bisa cu na final di cuenta, con tin cu bay deal cu esey.

Ta hanco pa e grupo y smal pa e otro. Esaki no ta husto, segun Henriquez, vooral e manera cu nan a trece y e manera con nan a bend'e cu e sindicato. Esey tabata tin mala fe su tras.

Estado financiero di WEB

E estado financiero no ta malo, solamente e parti humano, esey tin un problema inmenso. Tin un problema cu segun Henriquez, por ehempel tin cu paga awa, y e clientenan tin cu haci un areglo. E trahadornan mes tin cu sigui procedura, pero parce cu e tin cu conta pa e chikitanan so. Pero pa e grandinan no. Segun SIWA, e ley aki ta conta pa nos tur. Ta pega meter na actividadnan, bo tin cu cumpli cu vergunning, bo tin cu cumpli cu downpayment, bo tin cu cumpli cu aansluitingskosten y hende ta djis yama y ta core pega meter. Con esey por ta? Por pero e persona mester bin, paga e cosnan y ta sigui, segun Henriquez.

Te ainda ningun detencion....

E sitio di e crimen tabata tin sanger

A pone tape na Sahari su boca pe no grita, a blousa su wowo y cara y bisti'e saco di plastic

Ta kico a sosode den e cas na De Vuyst diabierna mainta pa merdia? Un acto cruel! Un asesinato hopi cruel! Ta kico por tabata e problema pa termina cu bida di un hoben, dje forma aki?

Fuentenan cu tabata na e cas a conta na SOLO DI PUEBLO, cu e cas a keda bao sanger di e victima. Apesar cu a perde hopi sanger, tambe su boca tabata cu tape, e tape tiponan diki, masking tape. Su wowonan tabata tapa di golpi, pues tabata un persona cu a tortura e hoben aki, agrediendo e formalmente, na su cara. Despues a mar'e na man cu pia.

Ta ki clase di rabia e cos aki por ta pa comete un acto asina cruel cu e hoben?

Fuentenan a informa SOLO DI PUEBLO cu e sitio di e crimen, esta e kamber di e hoben, na di dos piso di e casnan na De Vuyst, a keda pues algo horoso y pues ta e pruebanan di mas grandi, con e ultimo minuutnan di Sahari a bay. Siguiendo e facebook pagina di Sahari, por constata cu e ta un hoben basta alegre, lantando su yiu chikito di 3 aña cu



hopi amor. Por mira tambe fotonan di su famia, su mama y su dos otro ruman muhernan.

Ta muestra un mama cu ta traha duro pa saca su famia dilanti, unda kizas e mama mes a hiba rol di mama y tata pa lanta su yiunan.

E yiu homber di Sahari, ta un Angelito precioso! Bunita, spuerto y na cada momento e tabata tin e atencion di su mama.

Ta kende lo por tin un motivacion asina pa mata e hoben aki? Ta ser bisa cu e hoben aki nunca tabata tin problema cu polis, ni tampoco cu husticia. Pues, ken lo por tin un rabia asina del demonio den

su curpa pa haci e acto aki? Un atraco ta keda un atraco y tampoco esun cu kier comete un atraco, lo bay asina leu di comete un acto horendo asina. E oranan ta pasando, polis tin solamente 2 x 24ora pa haya un pista! Si pasa di 48 ora y polis no detene ningun hende, e ora ey, esaki lo por bira un otro caso cu nos lo no conoce e autor. Nos ta pidi autoridad pa no laga e 48 ora pasa bay voorbij y pa nan percura pa awe nan pone man riba e responsabelnan. Na ultimo ora a drenta cu nan tin dos hende na bista cu ta di interes! A haci autopsia. Tambe a confisca celular di e hobencita aki.

Na Tanki Flip:

Polis a para atende chauffeur cu a subi caminda net dilanti nan

Diadomingo madruga durante patruya polis pasando na Tanki Flip a nota un auto sali net nan dilanti for di un di e garoshinan di bende cuminda. Polis mesora a pone su sirena y luznan blauw pa par'e y atende pa su mal-comportacion den trafico.



Comerciante a wordo haya cu un cantidad grandi di klapchi

Diabierna pa mas of menos 3'or y 10 di atardi, polis a wordo manda den Canteloupestraat banda di Centro di Bario Dakota, pa asina duna sosten na personal di brandweer den cuadro di vuurwerk ilegal. Na e sitio a papia cu e oficial di brandweer P, kende a conta cu nan a ricibi un tip cu e habitantenan di un adres den Canteloupestraat cu vuurwerk ilegal a wordo warda den nan deposito. Especialista di DOW a tuma contacto cu e doño di dicho adres, e dama V.. Polis a acerke y a puntre si berdad e tabata tin vuurwerk den e magazijn. V. a conta cu su casa, e homber K. ta doño di Caribbean Firework y cu berdad nan a warda varios vuurwerk den e deposito. A puntre si por haya permiso pa asina por bay controla den e deposito, cual V. a duna. Polis, hunto cu especialista di DOW, Brandweer y V. hunto a bay controla e deposito. Durante control, a bin haya varios caha cu vuurwerk den dje. P. a bisa cu tur vuurwerk cu tabata den e deposito, no mag di ta den e deposito, sino cu mester bay wordo manda di biaha na Wela pa wordo warda pa seguridad. P. a bisa polis cu ta normal cu polis ta tuma vuurwerk den beslag. Polis a tuma contacto cu comandante na warda riba e claridad di e asistencia, ambos a bisa cu un experto di DOW tin cu tuma beslag di e vuurwerk y tin cu manda e mercancia pa Wela.

A tuma contacto cu Officier van Justitie y a bia cu berdad e vuurwerk no mag di wordo confisca pa polis y cu un mutatie tin cu wordo traha. A puntra V. si nan por haya permiso pa hiba e vuurwerk pa Wela, cual el'a bay di acuerdo y personal di brandweer a hiba tur vuurwerk pa Wela. P. a bisa cu nan lo haci un inventario pa e investigacion.

Na Montaña:

Mucha di 8 año sin supervision di adulto

Esaki tabata den oranan di madrugada na un cas

Diasabra madrugada a drenta informe cu tin un mucha di 8 año su so, sin supervision di un adulto na un cas na Montaña. Mesora a dirigi un patruya pa e cas.

Na yegada di e patruya, nan a bin topa cu un bisiña cu a declara cu patras di e cas tin un mucha di 8 año su so na cas. Mayornan a sali bay lague su so. Polis a bay patras y a haya e mucha tur spanta.

Pa mas seguridad polis a bay cu e mucha warda di polis.



TA HUUR

@ STA CRUZ PA NEGOSHI:

-Local comercial, 25/30 m2, Ex Celular Shop, situa dilanti di Colegio San Hose.

Afl. 925.00 mensual. Tur sorto di negoshi ta welcome, cu excepcion di negoshi di cuminda, beauty salon y barbershop, pasobra ya tin estableci aki. Tel. 739 0101

Ta huur

Espacio comercial na Sta. Cruz: Ta huur un local comercial, ubica riba e caminda principal di Sta. Cruz. Grandura: 280m2. Por pone muebleria, tienda, warehouse, iglesia. Tin entrada parti dilanti y tambe tin entrada lateral parti patras. Vraagprijs: 30 florin per m2, negociabel. Tel. 739 0101

WANT TO LOSE WEIGHT FOR CHRISTMAS



RICHELLE
BEAUTY VISION

JOIN US & CREATE THE BODY WHAT YOU WANT

- 6 weeks of healthwise products (3 per day)
- 5 RBV thermo blanket and 5 RBV foot detox
- 1 Basic Facial (the last week)
- Unlimited training on RBV power plate
- Weekly counseling by a certified Weighloss consultant



HEALTHWISE

Big Taste. Small Waist.

santa cruz 111-B * 5851073 - 5942758



Normal Price
1000. -awg
SPECIAL PRICE
750. -awg
Excl. BBO

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Minister Bermudez ta hunga cu wega di palabra!

Awor aki tur cos poco poco ta saliendo den realidad

Por a compronde di Minister demisionario Minister Angel Bermudez, loke ta e presupuesto beleidsarm, ta wordo traha riba dje. Segun parlamentario di fraccion di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro, a cuestion'e cu berdad tin eleccion, pero e Gobierno ta keda un continuacion.

Den e caso aki nos leynan ta bisa cu prome cu 1 di September, Parlamento mester a haya e presupuesto pa 2018 y awor aki, si mira e parti di supervision financiero ta trece cun'e, cu prome cu dia 15 di December, Aruba mester tin un presupuesto pa 2018. Un presupuesto aproba.

Despues di tanto cos, a bisa cu minister Bermudez a bisa cu e no lo trah'e, pasobra lo lague pa otro. A splik'e, cu e continuacion ta trece cun'e cu tin cu traha un presupuesto beleidsarm. Despues e otro Gobierno ta bin y ta vul'e in cu e maneho cu e kier tin.

Te caminda cu tin di compronde y tabata tin e disputa tambe, cu si tabata tin un deficit of no, pasobra esey tambe a bin acerca, siendo cu mester tin un surplus. Awor aki poco poco tur cos ta sali na realidad, cu di berdad e ora ey, tin un presupuesto, caminda cu e trabaonan a wordo haci door di Directie Financiën y caminda cu ta mira cu di berdad e deficit ta na 195 miyon florin.

E trabaonan a keda wordo haci pa Directie Financiën. E presupuesto ey tey, pero mas cu claro e no ta asina leu di a wordo entrega na Parlamento di Aruba. Awor aki tin cu bisa cu nos no ta cumpliendo cu nos propio ley di contabilidad.

Directie Financiën a traha riba e presupuesto. Ora traha riba dje, bo pone e cifranan den otro, ta mira cu tin un buraco, pasobra bo no tin entrada pa bay cubri e gasto ey. E ora ta keda un buraco y e buraco ey ta 195 miyon florin, siendo cu nos tur sa cu nos ta bao di supervision financiero esey ta pone cu e normanan cu e Gobierno mes a bisa cu e ta tene su mes na dje, cual pa e aña aki mester ta 0.5% den surplus, nos no tin esey. Nos tin caminda cu bo tin un buraco, e ora ey di 195 miyon florin.

Mr. Xiomara Ruiz-Maduro a splica cu minister Bermudez kier hunga un wega cu si tin algo, ki ora bo tin algo. Ora cu presupuesto ta pasa den Parlamento cu bo ta bisa cu na e momento ey bo tin algo, na e momento ey bo por bisa cu di berdad e deficit ta tanto. Esey ta un wega cu e kier hunga cu kier bisa cu ta asina ta. Pasobra tanten cu no tin un presupuesto aproba, no tin nada. Of caminda cu ta bisa cu si e presupuesto a wordo traha riba dje si of no. Pesey sra. Ruiz-Maduro a comenta cu e voorwerk a wordo traha.

Den Sala di Parlamento no ta bay hinc a cifra den otro, nan ta aproba, cuestiona maneho, trece cambio den dje, pero e presupuesto mes ya caba den e ambito na Directie Financiën, ey caba nan a trah'e den otro. Ya nan a hinc a cifranan den otro. Ya caba bo por mira cu e tin un buraco den dje. Locual cu minister Bermudez kier haci ta, ta un wega di palabra. Hopi biaha e ta bisa cu e ta un vakminister, y no un politico. Pero parce cu e ta mas politico cu hopi politico na Aruba. No mas cu e ta sconde tras di esey. Mester papia palabra cla.

Por bin den e wega cu si ora e ta aproba ta asina of ora trahe ta asina. Pa pueblo, mester tin e claridad, pasobra e presupuesto aki no solamente pa e cartera chikito, y tambe pa esun di inversionista ta importante, mester ta cla y raspa con e situacion ta pa por premira pa 2018. Ta cosnan importante y pesey sra. Xiomara Ruiz-Maduro ta accentua cu Minister Bermudez mester por traha un documento di traspaso 2017, pa tur hende por tin un claridad, con nos ta para y ta kico nos por spera pa e aña cu ta bin nos dilanti.

Reportahe di CFT

E ultimo reportahe di CFT no ta duna un bista real. CFT loke e ta raporta riba dje, ta loke cu gobierno a dun'e pa raporta. E CFT su rapport no ta dunabo un bista cu na 2009, Gobierno a haya e situacion tal y tal y kico el'a haci den e 8 añanan cu pueblo a dune confianza y awor kico ta e situacion. Locual ta pidiendo sigur, ta pa trece un balance pa bo trece e transparencia, pa hende por wak e fin di e periodo di gobernacion kico a wordo haci cu e confianza cu el'a haya.

CFT a duna su ultimo pensamiento riba loke gobierno a presente riba dje. Si minister Eman kier trece esaki, e mester corda tambe si un cos, CFT na hopi ocasion a



trece dilanti, cu minister Eman no a asumi su responsabilidad di ta esun na cabez pa por drecha e situacionnan aki. E cosnan cu presenta caminda cu cada vez nan ta bisa cu Aruba no ta tumando pasonan structural, sino ta bay cada vez ad hoc ta purba di haci un cos, hinc a un cos den otro pa purba yega na e norma di CFT. CFT tambe a bisa cu minister Eman no por laga e asunto aki den man di minister di finanzas, pasobra e riba su mes, su so, no por logre. E tin cu traha hunto cu e minister presidente pa asina e ora ey e cosnan por wordo haci. Pero minister Mike Eman a viaha semper. Ora cu e atende riba su responsabilidad, e ta core

cende un luz, coy un chapi of sinta bao di palo muri, e no ta accept'e.

Ora cu minister Eman kier papia cu riba CFT a bisa caba con e cos ta, e ora ta bisa cu e ta miss the boat. E tin cu realiza cu CFT tambe a mira cu e nunca a acepta su responsabilidad, asumi su responsabilidad pa e situacion financiero. Pesey awor aki, hunto cu minister Bermudez, hunto cu minister Yrausquin y hunto cu minister De Meza, minister Mike Eman tambe mester para tras di un traspaso pa asina e ora brinda pueblo, brinda e pais aki e informacion con el'a hay'e y con e ta bay laga e situacion y kico tabata su rol den tur esaki, segun mr. Xiomara Ruiz-Maduro.



Polis a logra detene tur e sospechosonan cu a maltrata un homber na un nightclub



Diasabra madruga ora cu polis tabata atendiendo un caso di maltrato, testigonan a declara cu e sospechosonan a bay sconde den un otro nightclub den cercania y otro a bay den un Kia

Sportage.

Un patruya cu tambe tabata bayendo pa reforza a logra para e Sportage, den dje tabata tin varios muher. Polis a detene net esun cu a dal e homber cu e botter. Mientras e otro

agresornan a bay sconde den un otro nightclub den cercania. E testigonan a indica na polis e otro agresornan y polis a detene nan ora nan a sali di e club.

Misioneros De Jesus Aruba

Ta Invita Bo



Congreso

Sanacion y Liberacion

Dia: 17 y 18 Nov 2017

Fray Rafael Guzman

Di Bolivia



Lugar: Sport Boys Club, St. Cruz
Ora : 7or pm - 11 pm
Entrada: Fl. 10,- pa Dia

Pa Info:
7302055

Tickelnan ta Obtenibel Na:

Citgo San Nicolas, Citgo Boulevard, Dowco Santa Cruz, The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz, Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, Refresqueria Mayor

Dos presentacion di TACTUS di nos artista local

Natusha Croes

Dia 17 di November, anochi na Cas di Cultura. Aruba lo por presencia TACTUS, un experiencia multi-disciplinario cu ta combina, videomapping, musica, poesia, movecion creando un viahe door di un sentimiento nostalgico, e sentimiento cu nos tur ta sinti ora por ehempel nos bay studia afor, e sentimiento cu ta trece nos bek, e angulo riba Aruba cu ta amplia un aprecio pa nos isla, admirando Aruba pa loke e ta, un fuente di autenticidad. E presentacionnan lo ta pa 6'or pa 8'or di anochi.

Artista local Natusha Croes (AUA) en conhuntio cu director artistico Alvaro De Ramon Murillo (SP), lo brinda Aruba un experiencia audiovisual cu instrumentonan musical desaroya cu por ehempel bushi, cadushi, zinc, elementonan cu bo por haya den nos medio ambiente, creando metodonan nobo di experiencia musica y experiencia e rikeza visual cu ta existi riba nos isla. Durante Natusha Croes su estudio y buskeda artistico, el'a desaroya un amor pa por

trece dilanti visualmente y poeticamente tur loke ta yen'e cu orguyo di ta Arubiano. Natusha Croes ta poeta & artista visual cu lo ta presentando y activando e instrumentonan musical cu a ser crea den e instalacion p' asina dirigi e experiencia.

Pueblo di Aruba ta keda invita pa bin experiencia un anochi diferente, un anochi dedica na e sentimiento di orguyo pa Aruba. E importancia di duna balor na nos cultura. Kaarchinan lo ta obtenibel na Cas di Cultura, UNOCA, Checkpoint Color of por yama libremente na 562 - 3217 of 567 - 2677 pa solamente Afl. 17,50/ \$ 10,- bo lo por presencia un experiencia audiovisual, un instalacion musical interactivo, cu imagennan cinematografico y musica crea cu metodonan innovativo. E proyecto a ser realiza cu ayudo di Fundacion FARPA, Prins Bernhard Cultuur Fonds Caribisch Gebied, UNOCA, Biblioteca Nacional Aruba, Departamento di Cultura Aruba y Cas di Cultura.



Homber a saca potret di dama pasobra el 'a haye bunita

Diabierna, pa mas of menos 9'or y 43 di mainta, Central a manda patruya na Union Caribe pa un persona sospechoso. Na e sitio e sospechoso no tabata tey mas. A papia cu e dama M.C., kende a duna descripcion di e sospechoso y a bisa cu e sospechoso tabata sacando potret den e edificio di Union Caribe cu su celular. Polis a tene un control den e vecindario y a topa cu e homber cu e mesun descripcion cu e sospechoso algun minuut despues riba e parkinglot di Post Aruba NV. Durante control, e homber a indica cu e yama C.D.G.. El'a declara cu den pasado e tabata un adicto ambulante.

El'a drenta den e edificio di Union Caribe. Solamente el'a saca potret di un dama cu tabata bezig den un booth di telefon, pasobra el'a hay'e bunita. El a wordo atendi severamente riba cu comportacion y a wordo cori for di e vecindario. Central a wordo poni na altura.

LET US SAY THANK YOU EXCLUSIVE APPRECIATION DINNER

In celebration of our Global Customer Appreciation Week, The Ritz-Carlton, Aruba invites you to enjoy our 'Masha Danki' three-course menu for a **SPECIAL PRICE** of \$40 at Solanio and \$60 at BLT Steak and receive **20% SAVINGS** in wine and spirits at Divi Bar & Lounge, BLT Steak and Solanio.

MONDAY, NOVEMBER 6TH - SUNDAY, NOVEMBER 12TH

*Price excludes service charge & local tax.



BLT STEAK

Appetizer: your choice of Caesar Salad, Grilled Double Cut Smoked Bacon or Burrata.

Entrée: your choice of Lemon-Rosemary Chicken, 10oz Hnager, 6oz Filet Mignon or Local Snapper. Side your choice of Sautéed Spinach, Parmesan Fries, Spicy BBQ Corn or Plantain "Tostones".

Dessert: your choice of Mini Doughnuts with Ice Cream or Mini Sundae.

SOLANIO

Appetizer: your choice of Caesar Salad, Antipasto Plate or Insalate Italiana.

Entrée: Unlimited Pasta Trio.

Dessert: your choice of Traditional Cashew Cake, Happy Island Sunday or The Old Aruban Flan.

FOR RESERVATIONS CALL 527-2222



THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Na Eclipse:

Homber a trata na para un pelea pero a hay'e mal sirbi cu botter, mokete y scop



Diasabra madrugaba a drenta informe di un pelea y tin un persona seriamente maltrata na Eclipse Nightclub. Mesora a dirigi polis y ambulance

pa e sitio. Na yegada di e patrulla a bin topa un Kia Sportage cu tabata bandonando e sitio. Polis a ser avisa cu den e auto tin un di e agresornan.

Polis a pidi pa un otro patrulla pa para e auto menciona. Entre tanto na e sitio a bin encontra un homber herida, na sanger otro banda di caminda riba e acera. Na e sitio polisnan a compronde for di testigonan cu e homber aki a purba para un pelea pidiendo pa e bringadornan stop, pero net e momentonan ey nan a cuminsa atak'e y un muher a dal'e cu un botter na su cabez. Nan a herid'e mientras algun otro homber tabata dal'e. Ora el'a trompica, nan a sigui dal'e cu scop tur caminda.

Despues ora a nota cu polis ta yegando, e agresornan a move. Polis a logra para e Sportage. Den dje tabata tin varios muher. Polis a detene net esun cu a dal e homber cu e botter. Mientras e otro agresornan a bay sconde den un otro nightclub den cercania. E testigonan a indica na polis unda e otro agresornan ta! Polis a detene nan. Na yegada di e ambulance, personal a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Team di aresto a drenta cas na Caya Butishi



Diasabra anochi algo pasa di 10:30 Team di Aresto di polis a drenta un cas na Caya Butish, y a detene un persona. Motibo tabata cu e habitante di e cas aki tabata causa hopi molester, door di toca radio duro.

Parse cu polis a hala su atencion na varios

ocasion, pero e meneer aki no a worry cu polis. Aki ta caminda no a keda nada otro pa bay over na confisca full un set di radio y speakers, cu tabata causa e molester. Pues cu ordo di Fiscal Team di Aresto a drenta su cas y a detene e homber, cu a wordo transporta pa warda di San Nicolas.

Conocido adicto ambulante tabata en busca di wayanan di koper den deposito

Diabierna, pa mas of menos 7'or y 36 di mainta, Comandante na warda a manda patrulla di Playa na Visser Trading, caminda desconocidonan a drenta den e localidad y a purba di bay cu algun material. Na e sitio polis a bin topa cu e conocido adicto ambulante G.R., kende tabata buscando wayanan di koper. Polis a papia cun'e riba e situacion, mirando cu e edificio tabata insignur y cu e no tin permiso pa ta ey. Polis a core cu R. for di e sitio. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Problema cu motor riba lama

Diabierna, pa mas of menos 7'or y 44 di anochi, a drenta un melding telefonicamente cu un boto a haya problema cu motor riba lama y cu tabata tin 3 persona abordo. Nan tabata p'ariba di Aruba (Cabez di Cero).

Un personal di Kustwacht a yama di biaha. Fuera di esey e otro autoridadnan necesario a wordo poni na altura. Personal di kustwacht a informa patrulla di Kustwacht cu nan a bin topa cu e boto. A logra start e motor y e tripulacion a logra yega tera.

Parlamentario Xiomara Ruiz – Maduro:

No mester inventa e wiel di nobo

Gobierno demisionario mester muestra cu nan a logra salba e fondonan di Aruba!

Ministernan Bermudez, De Meza y Juan David mester asumi nan responsabilidad

Awor cu nos ta den un momento transitorio di pais Aruba, ta importante pa nos tin e parti di transparencia, caminda cu ta mira e Gobierno di AVP ta bayendo cas. Nan ta demisionario. Nan tin algun trabao cu nan tin cu caba cun'e, pa asina e ora e Gobierno nobo por haci su entrada. Ya caba Parlamento, pa cual pueblo ta vota pe, ya caba a institui den e forma nobo.

Den tur e parti aki, importante ta y sigur pa e bon gobernacion cu nos pais tin mester y e transparencia cu tin cu compana esaki ta, e momento di traspaso.

Aki sra. Xiomara Ruiz-Maduro kier a para un rato pa loke ta e traspaso di e cartera di nos pais. Den esaki no mester inventa e wiel, pasobra por mira cu na 2009, documentacion cu e tin, ta un presentacion cu e tempo ey, e minister di finanzas di MEP, sr. Nilo Swaen, e tempo ey a duna un presentacion na prensa, na pueblo en general, pero tambe e minister cu a sigui'e, a haya e informacion aki, cual ta e traspaso den cual el'a

duna un bista riba e situacion financiero di nos pais na 2009. Esaki en comparacion cu un bista di locual tabata tin na e momento ey na 2001 y kico tur e Gobierno a haci den 8 aña pa loke ta finanzas publico.

A trece esaki dilanti, pasobra manera indica, no mester inventa e wiel di nobo. Transparencia ta algo cu tin mester na e pais aki y pesey tambe, pueblo ta spera y sigur MEP ta spera cu minister Bermudez ta bay duna mesun declaracion asina, manera e tempo ey sr. Swaen a haci, ta sperando esaki di minister Bermudez, di minister De Meza y tambe sr. Juan David Yrausquin. Nan tabata e tres ministernan di Gabinete Eman. Nan tabata e ministernan bao di cual entre otro Aruba a haya un KB, un supervision financiero. Nos a perde e autonomia cu nos tabata tin riba locual ta e cartera di nos pais y hunto cun'e ta bin cambio entre parti di supervision y mas cu claro e Mega Debe cu ta wordo traha na man di e ministernan

aki.

Despues e ora e pasonan cu ta wordo tuma pa contringia esaki, pero tambe e realidad cu ta mira cu hopi ta wordo bisa y poco ta wordo haci pa locual ta e parti di restructuracion, cambianan structural cu mester a bin.

Pesey awor cu tin un otro Gobierno cu ta bay drenta, mas cu claro e Gobierno actual, e ministernan actual, tin e deber, e responsabilidad sigur esun moral, pa asina e ora nan haya duna atencion na e parti aki.

E tempo ey, por a mira cu a duna un bista riba desaroyo di e gastonan. Tin cu corda cu den 8 aña di Gobierno di MEP, 600 miyon a wordo traha na debe, di cual e traspaso aki, nan ta specifica nan. Awor aki sa cu nos debe a wordo duplica, hasta triplifica, si mira e proyectonan di PPP y pesey sigur awor aki e mandatarionan di finanzas di e pais aki mester por bin dilanti y duna un splicacion di entre otro riba e proyectonan PPP.



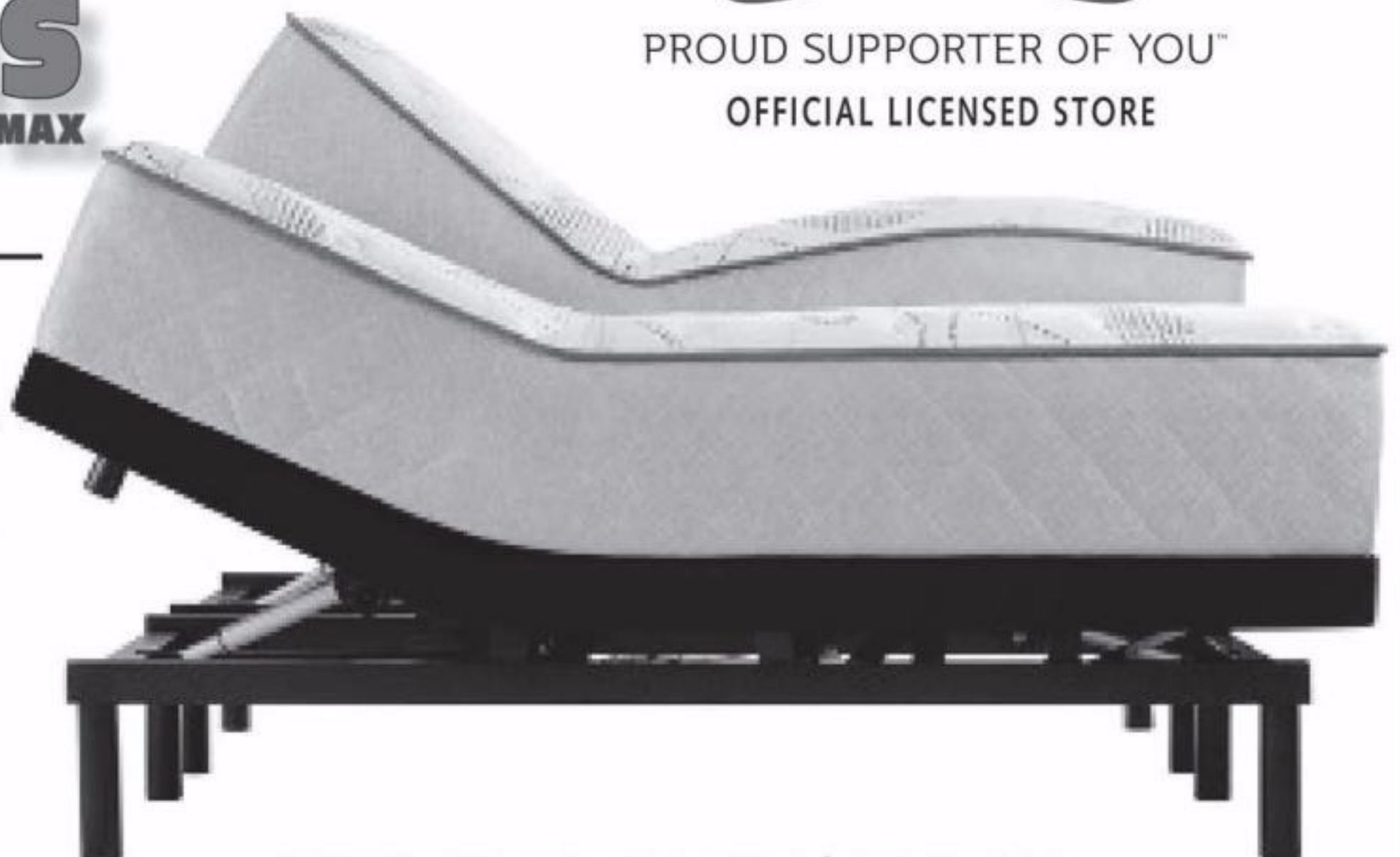
Boutique
di
MATRAS
di: CAS di MAX

SEALY

We have a selection of 6 different kind of adjustable mattresses to combine with our adjustable bases, giving you a better and wider option to find the perfect comfortability for your body and better quality of sleep.



PROUD SUPPORTER OF YOU™
OFFICIAL LICENSED STORE



SCHOTLAND STR. 46 LOC# 1 | T 280-6080

Na Savaneta:

Dama chauffeur burachi a baha caminda y dal riba un palo di luz



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente unda un auto a dal un palo di luz. E chauffeur a keda off. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa un motibo of otro e dama chauffeur di e Kia Sportage bayendo direccion pariba a baha caminda na un man drechi y a bay dal riba e palo di luz. Como cu polis no tabata sigur cu e dama tabata herida of burachi, a laga ambulance pasa control'e pa mas sigur. Despues cu e personal di ambulance a presenta, nan a control'e y a nota cu e no ta herida. Polis e ora a hib'e pa warda di polis na Santa Cruz.

Na Keito:

Polis a detene chauffeur burachi cu a pasa den luz cora

El'a paga su luznan durante e persecucion

Diadomingo madruga na e luznan di trafico na Palm Beach polis atento a tuma nota di un Suzuki Liana preto ta pasando den luz cora, direccion parib. Mesora polis a bay su tras y a inicia un persecucion.

E auto a nota cu polis a bin su tras y el'a paga luz y bira bay pazuid, direccion Keito. Cu tactica polis a logra par'e un poco mas pazuid. Polis a nota cu e chauffeur ta burachi y a deten'e.



Partido RAIZ NO a informa pueblo corectamente riba e 195 miyon florin di deficit den e presupuesto 2018

Fin di siman pasa partido RAIZ a reacciona riba un comunicado di MEP caminda nos partido, a base di un carta di Departamento di Finanzas dirigi na informador, a trece padilanti cu e presupuesto 2018 di pais Aruba lo bay tin un deficit financiero di 195 miyon florin.

RAIZ a cuestiona e ponencia aki di MEP bisando entre otro cu “semper ora di traha presupuesto ta cuminsa cu montantenan y deficit grandi manera esun di 195 miyon florin y cu despues trabao di gobierno ta pa “kies en deel”, pues pa dicidi kico por y kico no por a base di prioridad”. Segun partido RAIZ e procedura aki ainda no a wordo efectua pa presupuesto 2018. Sinembargo e ponencia aki ta no ta cuadra cu e realidad, ya cu e ehercicio pa reduci e deficit financiero 2018 a cuminsa algun tempo pasa caba door di Departamento di Finanzas, ya cu ta nan ta e instancia gubernamental cu tin un bista total di unda por corta of laga di corta den e presupuesto di pais Aruba.

Deficit inicial di 310 miyon florin

Pa informacion di e dirigentenan di RAIZ, na prome instante caba Departamento di Finanzas a constata cu e presupuesto 2018 (“wenselijkheidsbegroting”) lo bay tin un deficit astronomico di 310 miyon florin! Hecho ta cu despues di hopi esfuerzo pa corta drasticamente den e montante aki, nan a logra reduci e deficit te na 195 miyon florin. Adhunto nos por mira un tabel caminda ta indica na kico y di cuanto e 195 miyon florin di deficit 2018 ta consisti. Consecuentemente no tin espacio mas pa sigui corta den e deficit aki. Pues e famoso ‘kale kip’ a ser pluma completamente caba y awor e plumanan ta wordo tira como herencia den scochi di e gobierno nobo y pa asina nan wak ki milager nan lo mester bay haci cu e caha di gobierno cu ta completamente bashi caba y cu pata pata di debe.

Mirando e tabel adhunto, MEP ta curioso pa haya sa di partido RAIZ si nan ta na favor pa no paga mas pa e proyectonan PPP, pa sigui corta den contribucion di gobierno na AZV, sigui corta den subsidio na e fundacionnan social of sigui cu e proceso pa bende e patrimonio di FMSA y p’asina logra toch na baha e deficit di 195 miyon florin?

RAIZ na defensa di Bermudez

Tambe partido RAIZ den forma sorprendente a sali na defensa di ex-minister Bermudez bisando cu “ta awor e proceso di e presupuesto ta andando y cu no tin motibo pa panico (?)”. Mas aleu nan ta bisa “cu e forma con sr. Bermudez ta conduciendo e proceso di presupuesto aki ta integro y corecto (?)”. Pero con RAIZ por papia di un proceso integro y corecto, siendo cu e minister cu nan ta defende awe ciegame no a cumpli cu e palabracion haci cu CAFT, caminda e presupuesto 2018

DEFICIT DEN E PRESUPUESTO DEN CONCEPTO DI 2018	
Diferencia den e norma di deficit: Cobertura pa e deficit di di 0.5% na 2017 pa e surplus di 0.5% na 2018	50
Aumento di gastonan: proyectonan PPP, contribucion na AZV, aumento den producto y servicio, subsidio y aumento na gastonan di personal	49
Entradanan incidental cu a cay afo di benta di FMSA y di dos parti di e Valero-deal	67
Caída di entrada (dividendo y entrada di Aduana)	29
TOTAL (miyon Afl.)	195

mester a ser entrega prome cu 1 di September 2017 y trata den Parlamento prome cu 15 di December 2017? Y no bin cu e excusa fofo cu debi na e eleccion di 22 di September 2017 e minister aki no kier a entrega e presupuesto prome cu dia 1 di September 2017, ya cu e lider di AVP, Mike Eman mes tabata convenci cu su partido lo saca 15 asiento, pues cu ta nan mes lo bay ta den gobierno.

Anto pakico ex-minister Bermudez no a haci lo corecto door di dal bay y entrega e presupuesto manera e fecha stipula di 1 di September 2017? Awor e ta laba su man y ta laga na e gobierno nobo busca entrada adicional y corta gastonan den e presupuesto 2018 y p’asina por

yega na e surplus di 0.5%!

Finalmente, papiando di integro y corecto, con nos mester cataloga e actitud di un minister di Finanzas cu durante e periodo di e eleccion ultimo no a percura pa cuida e caha di gobierno debidamente y a laga tur e bagamunderianan di contractnan na compinchinan politico pasa bao di su nanishi y nunca a interveni pa para e derochamento di placa di pueblo aki?

Hecho ta cu muy pronto nos lo mira e consecuencia di su tolerancia pa cu malgastamento di placa di pueblo den e presupuesto supletorio 2017!

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

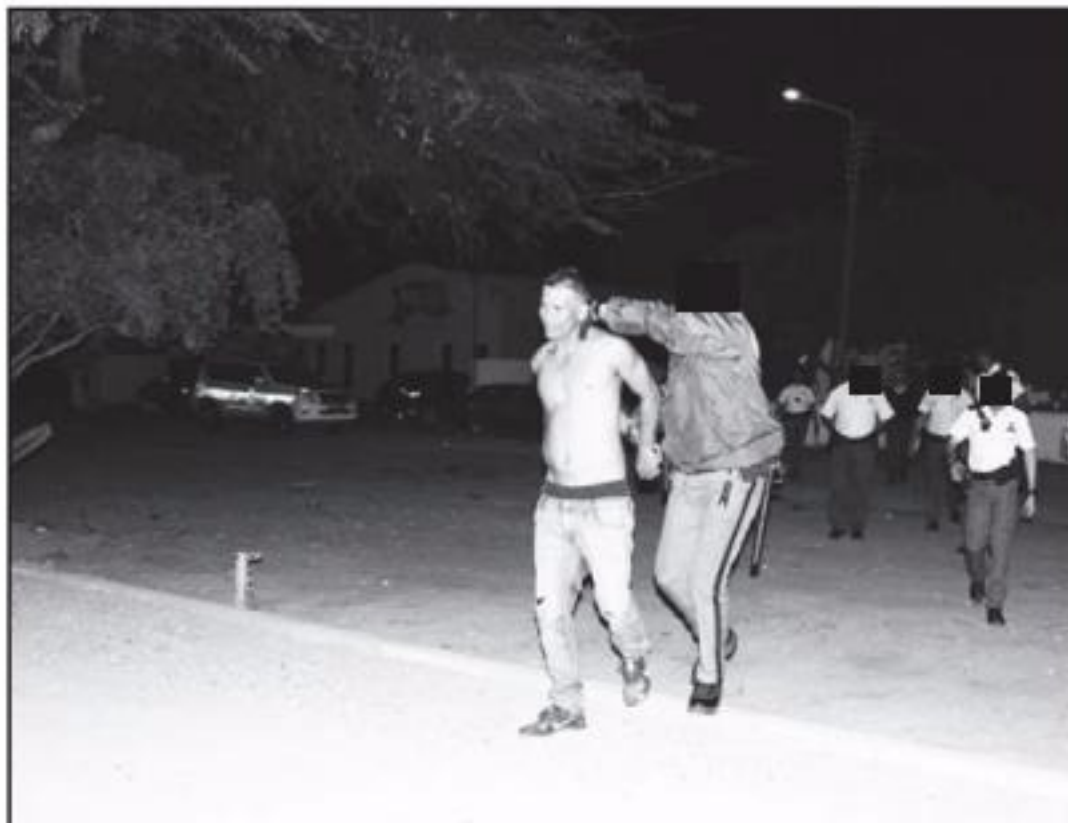
Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Na Ponton:

Polis a detene homber cu tabata maltrata muher



Diadomingo marduga den careda di 1:30 polis a wordo notifica di un caso di maltrato. Esaki tabata pasando net tegenover di Botica Trupiaal, situa na Ponton.

Na yegada di varios unidad di polis, nan a wordo

manda e otro banda di e caminda, esta na un cas. Ey un homber tabata bati un muher ariba caya. Na yegada di polisnan, mesora el'a "calma".

Dilanti e cas el'a wordo deteni y a pidi transport pa hib'e warda di polis.

Na Tanki Leendert:

Un dama chauffeur a desvia pa auto y dal riba un palo di sosten y un palo di luz

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur a desvia pa un otro auto y a bay dal entre un palo di sosten y un palo di luz. E impacto tabata fuerte y tanto e dama chauffeur como e dama pasahero ambos a keda spanta.



Na Caya Ernesto Petronia:

Cosnan perteneciendo den santana tabata bula sali y cay riba caminda



Diadomingo madruga a drenta informe di cu cosnan tabata bula sali for di Santana y cay riba caminda na Caya Ernesto Petronia. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu tin diferente cos perteneciendo den e

santana pero tabata benta mey mey caminda. Un poco mas panort a bin encontra un persona cu a bisanan cu e ta malo y tabata papia disparate.

Mirando actuacion di e tipo aki, polis a manda pidi ambulance pa bin atende cun'e. Unavez cu

e ambulance a yega, nan a atende y transporta e victima aki pa hospital. Ora cu polis a bolbe na e Santana, a nota cu varios cos cu tabata benta riba caminda. Tabata cosnan cu e persona cual lo tabata bao influencia di un otro substancia, a destrui.



Cas di Max
Mueble y mas



Boutique di MATRAS
di: CAS di MAX

Y

**Pakiko 16 DIFERENTE
SORTO Y TIPO DI MATRAS???**

**PASO PA UN POBLASHON AMPILO MANERA DI
NOS DUSHI ARUBA BO MESTER OFRECE VARIEDAD
Y CALIDAD PA TUR CARTERA!!!**

Hombern ta bebe y come, pero no kier paga

Diabierna, pa mas of menos 10'or y 55 di anochi, Central a dirigi patruya pa Irian Bar & Restaurant pa un pelea. Pafor di e e negoshi, polis a topa cu e propietario, e dama T.T. y e homber T. kende ta un cliente. T.T. a declara cu e ta doño di e negoshi y e clientenan E.A. y C.J.C. a come y a bebe y no kier a paga nan debe di 167 florin. Dado momento e cliente C. a bira sumamente bruto contra e partner di T.T., yama F.C. y a dal'e na su cara.

Patruya no por a mira ningun golpi visibel. F.C. a desea di duna keho di maltrato y a wordo conseha pa bay recherche. C. tabata hunto cu mas of menos 5 pa 6 persona den e bar. E cliente T. a mira kico a pasa y a wanta e porta pa asina e hendenan no sali for di e negoshi. Dado momento un persona a manda un botter cu a dal contra di e elleboog drechi di T. El' a haya un rasca chikito. T.T. a logra tuma number di un di e vehiculonan di cual e grupo a sali bay. Tabata un Hyundai pick up, color blanco. Central a wordo poni na altura.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Cashi di coriente a cende candela

Diabierna, pa mas of menos 8'or y 43 di mainta, Central a dirigi patruya na un adres na Boegoeroei caminda cu un kashi di coriente a cende na candela. Brandweer y Elmar a wordo poni na altura via Central. Na e sitio personal di Elmar ya caba tabata na

e cas. A papia cu e dama P., di 69 aña y a declara cu e tabata na cas, ora cu dado momento el'a sinti holor di huma. El' a sigui splica cu el'a bay pafor y a mira cu e kashi di coriente tabata na candela cu hopi huma. El' a spanta di e sucedido y a sinti su mes

un poco malo. Polis a pone servicio di ambulance na altura pa asina bin controla e dama. Bomberonan a controla e cas y a bin saca afor cu no tabata tin peliger di expansion. Brandweer y Elmar lo bay saca afor kico precies a pasa.

Looking great,
paying less

MEGA
OUTLET

New Arrivals!
plus size & regular size!

A perfect
dress for
special
occasion



Mega Outlet!
Santa Cruz 60

Store Hours : MON - FRI 11:00am – 6:00 pm
Saturday 11:00 am – 7:00 pm !

Ganga... Baratillo....

**Stoel y mesa di
plastic di calidad
halto na prijs super
special**



**Stoelman di plastic pa 20 florin pa un
Mesa cuadra pa 35 florin
Mesa ovaal pa 6 persona ta 40**

Tin special pa negoshi di huur stoel y tambe ta wholesale.

**Cabo Norte Corporation
Number di telefon ta 7357374.
Puntra pa Eric... e ta atende y ta deliver tambe**



Meet-up WeConnect, un encuentro bon bishita

DEN HAAG – Stichting WeConnect diasabra 4 di November a organisa un encuentro ‘WeConnect Works’, caminda a tuma lug a intercambio di informacion y un mercado laboral na Den Haag.

Central den e encuentro aki tabata e conexion entre studiantenan y young professionals nan for di Aruba, Bonaire, Corsou, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius Hulanda en otro banda e mercado laboral ariba e islanan.

E encuentro a wordo atendi door di cerca di 70 estudiante y young professionals for di tur seis isla. Presente tabata t’ey tambe varios dunado di trabao for di diferente ramo.

ORADO
Varios orado a hiba palabra riba temanan manera trabao, e importancia di bon gobernacion riba e



tereno laboral y e exito di e stage. Program manager di BZK Rintje Oenema a duna un presentacion riba e TOP Traineeship Bonaire cu a cuminsa na September ultimo y cu ta hopi exitoso. “E encuentro ta laga nos wak cu tin hopi interes pa e traineeship.

Si ta pa nos, lo tin otro ronda di traineeship na

Bonaire, na 2018”.

Nataly Linzey, estudiante di ley den su di cuater aña na Universidad di Groningen, ta contento cu tin algo concreto manera traineeship. “WeConnect ta dirigi su mes ariba e regreso pero tambe ariba e reintegracion na momento cu nos regresa nos isla”.

Vectura Riba e muraya di WeConnect tin varios vacatura, e.o. di Deloitte Dutch Caribbean, HBN Law, Van Eps Kunneman VanDoorne, EY, Baker Tilly Berk, PWC, Fundasho nMariadal, Mental Health Caribbean, Rijkdienst Caribisch Nederland, Tourism Corporation Bonaire, Openbaar

Lichaam Bonaire, Brown Advocaten y Parque Arikok na Aruba. E estudiante Arubano di Veiligheidskunde, tabata hopi entusiasma na final: “Cada biaha mi ta keda sorprende con gusta nos ta Rifa

Na final di e encuentro a rifa un weekend den e Courtyard Marriott Hotel Bonaire y un tour rond di e isla, cortesia Tourism Corporation Bonaire.

E premio a wordo entrega door di sargento mayor Elvin Manuela di Corsou, kende a duna un speech di motivacion pa tur esunnan presente.

E ganado a resulta di ta Lizanne Espinal di Corsou, estudiante di Arkitektura na Technische Universiteit na Delft. “

**TA HUUR
TA HUUR ESPACIO
COMERCIAL NA
NOORD SEA PA
OFICINA, TIENDA,
WAREHOUSE, OF PA
MINI MARKET OF 24
STORE
TUMA CONTACT
CU 5945322**

**TA BENDE
TA BENDE UN WOON
TRAILER LUHOSO,
“PRESIDENCIAL”
COMPLETAMENTE
MUEBLA, SALA,
COMEDOR, KAMBER...

PA MAS INFO:
7380101**

ANALYSE VAN DE DAG (25)

FEL PROTEST VAN BURGERBEWEGINGEN TEGEN BENOEMINGEN VAN 4 LANGE VINGERS, DOWERS, SEVINGER, DE MEZA EN ODUBER TOT PARLEMENTARIËR



Mevr. drs. Mervin G. Wyatt-Ras, Voorzitter van de Staten van Aruba
L.G. Smith Boulevard 72, Oranjestad, Aruba

Betreft: Beëdiging nieuwe parlementsleden op 27 oktober 2017

Aruba, 26 oktober 2017

Zeer Geachte Mevrouw Wyatt-Ras,

In de kranten van vandaag 26 oktober werden de namen van volgende ex-ministers gepubliceerd die voornemens zijn om op 27 oktober 2017 ingezworen te worden als nieuwe parlementariërs: namens de Arubaanse Volkspartij (AVP) ex-ministers Mike de Meza, Arthur Dowers, Benny Sevinger en namens POR, ex-minister Otmar Oduber.

Deze ministers hebben allen bij hun ministerieel aantreden de volgende eed afgelegd:

"Ik zweer dat ik om tot minister te worden benoemd, rechtstreeks noch middellijk enige gift of gunst heb gegeven of beloofd. Ik zweer dat ik rechtstreeks noch middellijk enig geschenk of enige belofte heb aangenomen of zal aannemen. Ik zweer trouw aan de Koning, aan het Statuut voor het Koninkrijk en aan de Grondwet. Ik zweer dat ik de plichten die mijn ambt mij oplegt getrouw zal vervullen. Zo waarlijk helpe mij God almachtig! "

De vier hierbovengenoemde ministers hebben alle vier hun eed en belofte jegens het Koninkrijk, de Koning, de Grondwet, het Statuut, Land Aruba, de Arubaanse bevolking en God almachtig meerdere malen en frequent willens en wetens met voorbedachte rade verbroken.

Ex-minister Benny Sevinger inzake 1) de ondertekening van onrechtmatige werkvergunningen in de lopende IBIS-affaire, 2) de onrechtmatige uitgifte van erfpachtopties aan o.a. mevr. Leoncita Arends, 3) de aanbesteding van de Green Corridor en de stadsrenovatie aan diezelfde

mevr. Leoncita Arends

Ex-minister Mike de Meza inzake het hedgingcontract en het afsluiten van obligatieleningen waarbij voor enkele honderden miljoenen meer getekend is als geleend geld dan als inkomsten ontvangen staat bij de Centrale Bank van Aruba zonder dat daar enige uitleg voor gegeven wordt.

Ex-minister Arthur Dowers voor onrechtmatige grote gunningen aan een familielid zonder enige aanbesteding.

Ex-minister Otmar Oduber inzake Strawberry Gate, Arubus-Gate, de ATA-bank, het Hard Rock-hotelproject, Graphix and Beyond, de beschuldiging van de minister van Justitie Arthur Dowers inzake cocaïnetransport tijdens het Electric Festival en het willens en wetens niet voldoen aan het vonnis van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, een misdrijf van de allereerste orde!

Wij protesteren er fel tegen dat u het toelaat dat deze ex-ministers wederom een ambsteed en zuiveringseed gaan afleggen terwijl het vaststaat dat deze mensen de ambtseed en zuiveringseed toch alleen maar aan hun laars lappen!

De eed die deze ex-ministers afleggen heeft nul en generlei waarde; zij onteren de Staten van Aruba, het Statuut en het gezag van de Koning en het Koninkrijk.

Wij verzoeken u en zonodig eisen van u dat u uit respect voor de Koning, het Koninkrijk, de Grondwet, het Statuut, Land Aruba en de Arubaanse bevolking de voorgenomen beëdiging niet laat doen plaatsvinden althans niet voordat het Openbaar Ministerie zich heeft uitgesproken over de lopende strafrechtelijke zaken tegen deze personen.

Vasstaande bewezen integriteit en onberispelijk goed gedrag, blijk van integer, deugdelijk en transparant bestuur en gedrag zijn de absolute eerste vereisten aan kandidaten voor de positie van volksvertegenwoordiger in het parlement; het zijn eisen sine qua non en GEEN van deze vier mensen kan die toets doorstaan. Ze hebben allen duidelijk gefaald in zaken van integriteit, onberispelijk gedrag, goede reputatie en transparantie.

Nu Aruba zich moet gaan herstellen van de enorme financiële, economische, sociale, bestuurlijke en morele schade aangericht gedurende acht lange jaren



van wanbeleid, is het nu meer dan ooit tevoren een onherroepelijk vereiste dat het nieuwe team van volksvertegenwoordigers in het parlement van onberispbaar, onkreukbaar goed gedrag is en integriteit en betrouwbaarheid practiseert, uitstraalt en uitdraagt.

Wij herhalen ons verzoek om deze vier personen in het belang van het Koninkrijk, Land Aruba en de Arubaanse bevolking niet de eed af te nemen en hun niet te beëdiggen als parlementariër.

Wij behouden ons het recht voor om, indien nodig, ons verzoek nog verdere kracht te geven middels alle ons ter beschikking staande middelen.

Hoogachtend,

COMISHON SALBA ARUBA, SINDICATO SCCA, FUNDACION NOS TA ARUBA, ARUBIANONAN PREOCUPA. GRUPO 7

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Aruba a gana Venezuela na e TK5 Corsou den e categoria Hubenil

Diasabra anochi a tuma luga e di 7 TK5 organisa pa Olympia Taekwondo na Corsou. Un total di cuater Pais a participa na e TK5 aki.

E aña aki Aruba a presenta cu un team den e categoria di Hubenil so, debi na e falta di interes di e otro scolnan di Aruba pa forma hunto un team di infantil.

Monica Pimentel a haci su debut hunto cu un team Hubenil cu a forma den menos di un luna y a coach e team di Aruba aki cu a train y a bin dal duro contra di Venezuela y a logra di gana e copa Hubenil aki pa di dos aña cosecutivo.

E team a consisti di e

siguiente atletanan; Rouel Baarh, Nathan Fradl, Hakeem Lowe, Záhyon Klabér y Jourdé Klabér.

Jourdé Klabér a drenta den e team na Corsou, pasobra Venezuela a presenta cu un adulto y asina a duna Aruba e oportunidad di hinca Jourdé Klabér den e team aki sin cu e tabata plania.

Monica Pimentel no a pensa dos biaha y a haci tur e cambionan necesario y a stel op su team di cinco atleta.

Aruba por ta mas cu orguyoso di nos hobennan cu a saca Aruba su cara un biaha mas. Danki na Lotto pa Deporte cu a haci tur esaki posibel.



Continuacion di pagina 20



Pagina Curaçao.....

Paso tin eleksion 8 di yanuari 2018:

Hulanda a disidí ku nan no ta manda saku di plaka mas pa Sint Maarten

WILLEMSTAD — Ta manera kos ku e wega di dominó dos kabes changa ku a tuma lugá na Sint Martin a kai den mal tera na Hulanda.

Manera ta konosí na momentu ku Sra Sarah Wescott Williams a kita sosten for di Gobièrnu di Sint Maarten i ku parlamento a pasa un moshon di deskonfiansa kontra Sr William Marlin su gabinete e último aki a respondé bek ku un tremendo táktika ku a kue Hulanda kompletamente for di base.

Manera ta konosí for di ayera redakshon di Vigilante a informá ku a

surgi un buelta interesante na Sint Martin na momentu ku Sr William Marlin a disidí na disolvé parlamento poniendo ku Gobernador a hañé obligá na akordá fecha pa eleksion nobo.

Loke ku Sr William Marlin a hasi tabata apliká e modelo di artíkulo 53 ku a keda apliká na Kòrsou ku a trese kuné eleksion nobo 28 di aprel dje aña aki. Segun informashonnan ku redakshon di Vigilante ta disponé di dje ta indiká ku Hulanda a saka su uñanan bek riba Hulanda i disidí ku nan no ta manda nan saku di plaka pa yuda rekonstruí Sint Martin.

Ayera nos a skibi ku e fecha di eleksion tabata 18 di yanüari di 2018, pero mester bisa ku ta 8 di yanüari a keda di prek komo fecha pa eleksion na Sint Martin.

Den nos edishon di ayera nos a relatá bisando ku Sr Raymond Knoops kende ta sekretario di Estado pa Asuntunan di Reino a duna di konosé ku promé nan yuda Sint Martin kier a wak kon parlamentu ta manda e gobièrnu kas i despues ta manda e saku di plaka.

For di ayera nos a skibi ku e pregunta grandi ta, si Hulanda lo respetá loke ku Sr William Marlin



a firma 30 di òktober bayendo di akuerdo ku su kondishonnan. Pa awe e kontesta ta kla riba mesa. Hulanda a disidí ku nan no ta manda e saku di plaka mas, segun informashonnan ku nos a

risibí.

Menshon ta ser hasi ku nan a disidí na warda eleksion di 8 di yanüari 2018 pasa.

El a indiká ku ei ta trata di un área protehá:

Minister Leito mes ta bai tuma nota kiko ta pasando na Klein Kòrsou



WILLEMSTAD—Den nos edishon di ayera nos a trese pa dilanti ku Minister di VVRP Sra Zita Jesus Leito tin atenshon pa lokualnan ku ta pasando na Klein Kòrsou.

E echo aki riba su mes lo ta sentro di notisia den e próximo diano, paso tur kos ta indiká ku tin aktividatnan tumando lugá na Klein Kòrsou ku nos mandatarionan no tin masha informashon di

dje. Manera tabata e kaso for di algun aña pasa ta saliendo na kla ku esnan ku ta ópera interesnan di Miss Mermaid a sigui ku nan konstrukshonnan riba Klein Kòrsou ku aktual Minister Sra Zita Jesus Leito no sa mes kiko ta lokual ku ta pasando. E tambe ta tende el a tende di lokualnan ku ta pasando na Klein Kòrsou.

Redakshon di Vigilante a sostené entrevista ayera ku Sra Zita Jesus Leito i el a mostra nos ku Klein Kòrsou ta un área protehá. E sa di konstrukshonnan ku a tuma lugá i el a mostra nos ku su atenshon tei pa e área protehá aki. Riba nos pregunta si e mes lo bai Klein Kòrsou pa tuma nota di lokualnan ku ta ser konstruí ei riba nan, el a kontesta nos ku si.

E no kier anticipá riba

nada, pero el a pone énfasis si bisando nos ku e tin hopi atenshon pa lokual ku ta pasa ei riba nan, meskos ku den otro areanan di Kòrsou.

El a keda indiká na nos ku Klein Kòrsou ta un área protehá. Ora ku e mes bai tuma nota di lokual ku ta pasando ei riba nan los a kiko ta e pasonan ku lo keda tuma. Tumando na kuenta ku aña ta den kaba aki e no por a duna nos garantia ku e ta bai promé ku esaki finalisá. Si el a sigurá redakshon di Vigilante ku e lo bai Vigilante.

Ora e bai e ta hasi esaki ku su team. Klein Kòrsou ta un área protehá, tabata e palabranan di Minister Sra Zita Jesus Leito. No ta awor e lokenan ku ta tuma lugá na Klein Kòrsou ta den diskushon. Esaki

tabata e kaso for di tempu di Minister Earl Balborda kende tabata sinta pa Partido Nashonal.

E eks mandatario tabatin intenshon di bai Klein Kòrsou ku mashinnan pisa pa por a basha tur loke ta konstrukshon ilegal abou. No a dura masha ku despues ku el a hasi e anunsio aki ku el a keda baha komo minister i ser remplasá pa Minister Sra Suzy Romer.

Den kaso di Sra Suzy Romer e no a follow up riba loke Sr Earl Balborda tabata plania pa ehekutá, esta eliminá tur posibel konstrukshonnan ilegal na Klein Kòrsou. For di e kombersashon ku nos a hiba ku minister Sra Zita Jesus Leito nos por a sinti ku e si ta determiná pa bai atendé ku esaki, despues ku el a keda informá

di sierto desaroyonan tumando lugá na Klein Kòrsou.

Den kaso di Sra Zita Jesus Leito ta asina ku el a konfirmá na nos ku e lo bai tira bista, pero mester bisa ku na 2015 invitashon a ser ekstendé na e 21 parlamentarionan pa nan a akudí na Klein Kòrsou, sin gastu pa nan, pero diferente di nan tabatin èksküis dikun no aseptá e invitashon.

Na e okashon ei Ferry Krioyo Blue tabata kla pa transportá tur e 21 parlamentarionan, pero nan no tabata interesá pa bai wak kiko ta pasando na Klein Kòrsou, apesar ku e invitashon a ser hasi atraves di griffier Sr Cijntje, segun informashonnan ku nos ta disponé di dje.

SMAC TA START SU 11-11 PA 4 AÑA CABA NA GRANDI!

Mainta ta cuminsa cu e bautismo di jingle Carnaval 64 patronisa pa RBC Bank Aruba. Esaki lo tuma lugar na RBC Branch San Nicolas 10'or pa 11.30 di mainta.

Alabes ta invita Pueblo di Aruba pa e "LEGEND FESTIVAL" di 7'or di anochi pa 2'or di marduga na Carnival Village San Nicolas.

E aña aki "LEGEND FESTIVAL" lo ser dedica na nos Presidente 2015-2016 Randy Thiel.

Un anochi unda lo reconoce diferente

legendario den e mundo di Carnaval. Cu nos Dj'nan, Bandanan, Brassband y Steelpan famoso di Aruba manera:

-DJ White Boy - Level up. Brassband - Quality Brassband, Bito & The Steelpan, Steam, D'Licious, 'N Fuzion, Le Groove y Tsunami.

Carnaval 64 e aña aki ta cortico y lo pasa den un rato. P'esey SMAC ta invita pueblo di Aruba pa gos'e cada rato.

LEGEND FESTIVAL
DEDICATED TO: RANDY THIEL
PRESIDENT OF SMAC 2015 -2016
DIASABRA | 11.11.2017
ORARIO: 7:00 PM - 2:00 AM
CARNIVAL VILLAGE
DJ WHITE BOY | LEVEL UP BRASSBAND
QUALITY BRASSBAND | BITO & THE STEELPAN
STEAM | D'LICIOUS | 'N FUZION
LE GROOVE | TSUNAMI

FREE ENTRANCE

SMAC 2018

Logos: ARUBA, SETAR, CITGO, Reina Beatrix, ROMAR, Aruba, L'OREAL, SERLINAR

Aruba Certification Program hunto cu Departamento di Cultura y Fundacion Museo Arubano

Den sesion importante y informativo



Dia 3 di november 2017 Aruba Certification Program a completa su training cu miembranan di organisacionnan cultural clave di Departamento di Cultura (DCA) y Fundacion Museo Arubano (FMA). E sesionnan a tuma lugar na edificio di Stichting Monumenten Fonds Aruba (SMFA). E sesionnan tabata importante y sumamente interactivo cu e meta pa intercambia informacion valioso di e sector cultural y e sector

turistico entre partnernan menciona.

Di parti di ACP nos por bisa cu nos ta hopi contento di por a brinda e training, pa motibo cu banda di por a duna informacion, ACP a ricibi informacion tambe di DCA y FMA. Temanan clave cu a bin dilanti ta e importancia di incorpora informacion cultural den curiculo di scol y crea conscientisacion serca e bishitante tocante Aruba su herencia.

Esaki cu e meta pa crea aprecio y respet serca e comunidad internacional y nacional ora ta trata Aruba den su totalidad y como producto turistico. Esaki ta e forma optimal pa Aruba mantene su posicion competitivo den mercado turistico, esta enfocando riba ken nos ta y locual nos tin.

Den e mesun sesionnan a para keto tambe na e aspecto di servicio excelente y importancia

di ta hospitalario. Elementonan basico pa cu esaki ta informacion corecto y consistente, comunicacion eficiente y tambe un bon actitud. E feedback ricibi di e participantenan tabata sumamente positivo.

E team di ACP ta encurasha comunidad completo pa ta informa di metanan di Departamento di Cultura como tambe Fundacion Museo Arubano. Asina por bishita e museonan di FMA y motiva nos bishitantenan pa haci esaki. Den otro banda por tuma contacto cu DCA pa

asina tin bista riba kico ta encera maneho di sector cultural.

Un palabra di danki ta bay na tur participante di DCA, incluyendo esnan cu a sigui curso den July 2017 y gerencia, como tambe e team completo di FMA pa a comparti cu Aruba Certification Program.

Bo kier sigui curso di ACP? Bishita nos Facebook como tambe www.acp.aw



Pagina Hulandes.....

Zwak Ajax verliest verrassend van FC Utrecht in Arena

Ajax is zondag tegen kostbaar puntenverlies opgelopen in het thuisduel met FC Utrecht. De Amsterdammers kwamen zwak voor de dag in de Johan Cruijff Arena en gingen vlak voor tijd onderuit: 1-2.

Vroeg in de wedstrijd kwamen de bezoekers uit een snelle tegenaanval op 0-1 via Zakaria Labyad. Vlak voor rust maakt Nick Viergever van dichtbij gelijk, maar in de slotfase zorgde opnieuw Labyad voor de knappe Utrechtse winst.

Ajax, dat met Siem de Jong en Kasper Dolberg en zonder Klaas-Jan Huntelaar speelde, blijft daardoor steken op 22 punten. PSV won later op de middag met 4-3 van FC Twente, waardoor de koploper uit Eindhoven nu een voorsprong van

acht punten heeft op de Amsterdammers.

FC Utrecht beëindigde met de zege in de Arena een slechte reeks. De ploeg van coach Erik ten Hag won voor het eerst in vier Eredivisie-duels en staat nu achtste met zeventien punten uit elf wedstrijden.

Omschakeling

Al in de zesde minuut werd de score zondag geopend in de Arena. Utrecht was gevaarlijk in de omschakeling en dat leidde tot de 0-1 van Labyad, die vrij opdook voor doelman André Onana en in de rebound (via de paal) scoorde.

De vroege achterstand leidde ertoe dat Ajax moest komen, maar de ploeg van trainer Marcel Keizer zorgde aanvankelijk amper voor

gevaar. Inzetten van Amin Younes en Dolberg misten precisie en te vaak was de laatste pass niet goed.

Ajax had wel een overwicht, maar de wedstrijd kabbelde voort zonder echte hoogtepunten. Desondanks was het nog voor rust vrijwel uit het niets 1-1; Matthijs de Ligt kopte de bal door en Viergever zorgde glijdend voor de gelijkmaker.

Younes

Binnen tien minuten in de tweede helft was er voor zowel Ajax als FC Utrecht een levensgrote kans op de gelijkmaker. Eerst redde Onana prachtig op een inzet van Gyran Kerk en in de tegenshoot werkte de geheel vrijstaande Younes de bal over.

De thuisploeg hield een overwicht, maar net als in



de eerste helft bleven grote kansen door slordigheden uit. Trainer Keizer liet met nog ongeveer een halfuur te gaan Daley Sinkgraven en Frenkie de Jong invallen, maar ook dat veranderde de situatie nauwelijks.

Sterker: het was was FC Utrecht dat bijna op 1-2 kwam. Voormalig Ajacied Urby Emanuelson kon ongehinderd een voorzet geven en daaruit kopte

Yassin Ayoub tegen de paal.

Het inspiratieloze Ajax kwam niet echt meer in de buurt van de winnende treffer en het was FC Utrecht dat er zelfs nog met de winst vandoor ging. Labyad mocht tot twee keer toe aanleggen en liet Onana kansloos met een schot in de verre hoek. In de laatste minuten raakte Ajacied Hakim Ziyech nog de lat.

'200 miljoen schade door asbest in straalmiddel van bedrijf Dordrecht'

De asbestzaak bij het bedrijf Eurogrit zorgt voor miljoenen euro's schade voor de onderhoudssector. Branchevereniging Koninklijke OnderhoudNL schat de bedrijfseconomische schade tussen de 160 en 200 miljoen euro.

"Een megabedrag, dit kunnen we vergelijken met andere sectoren waar vogelgriep of het eierenschandaal in hetzelfde rijtje staan, aldus Okke Spruijt, directeur van de branchevereniging tegen EenVandaag.

Het bedrijf in Dordrecht leverde het reinigingsmiddel aan zo'n 140 bedrijven. Volgens EenVandaag ligt bij veel bedrijven de productie geheel of gedeeltelijk stil maar moet wel het loon van ongeveer 2.200 mensen



worden doorbetaald. De schade kan nog hoger uitvallen, want die personele gevolgen zijn nog niet meegerekend.

Begin oktober begon Eurogrit een grote teruggroep-actie omdat er asbest in het straalmiddel zit en sindsdien adviseert het bedrijf klanten om het spul niet meer te gebruiken. Hoeveel mensen mogelijk met de kankerverwekkende stof in aanraking zijn gekomen kan het bedrijf niet zeggen.

Robben vestigt records met 93e competitietreffer namens Bayern

Arjen Robben zette Bayern München zaterdagavond met een fraai schot op een 0-1 voorsprong in de topper tegen Borussia Dortmund (1-3 winst) en verbeterde daarmee twee prestigieuze records.

De 33-jarige aanvoerder van de 'Rekordmeister' maakte zijn 93e doelpunt in 178 Bundesliga-duels en is daarmee nu alleen de meest scorende Nederlander op het hoogste Duitse niveau. Hij laat Willi Lippens, die tot 92 treffers kwam, achter zich.

Lippens scoorde eind jaren zestig en in de jaren zeventig veelvuldig voor Rot-Weiss Essen en Borussia Dortmund.

Met zijn treffer mag Robben zich nu ook alleen de meest trefzekere

buitenlander namens Bayern in de Bundesliga noemen. Hij deelde het record tot zaterdag met voormalig spits Giovane Elber.

"Dit zijn mooie mijlpalen", zei Robben tegen FOX Sports. Hij geniet van de sterke fase die Bayern onder trainer Jupp Heynckes kent. "Als je vier weken geleden had gezegd dat we de volgende zeven wedstrijden allemaal zouden winnen... Dat is bijna onmogelijk. Echt een ongelooflijke prestatie."

2009

Robben, die vorige maand na 96 interlands afzwaaide bij Oranje, speelt sinds de zomer van 2009 bij Bayern en vierde met de club onder meer een Champions League-winst en zes landstitels.



De aanvaller, die een aflopend contract heeft bij Bayern, begon zijn professionele loopbaan bij FC Groningen en droeg later ook het shirt van PSV, Chelsea en Real Madrid.

Het verschil tussen koploper Bayern en Dortmund, waar de kritiek op coach Peter Bosz verder zal toenemen, is nu zes punten. 'BVB' zakte van de tweede naar de derde plaats.

ITF Beach Tennis Panamerican Championship 2017

TEAM ARUBA FEMENINA TA CLA



Ya pa di 2 aña consecutivo Aruba lo ta e anfitrión pa e ITF Beach Tennis Panamerican Championship.

E competencia aki, cu ta wordo organisa pa ITF cual te federacion international di tennis desde 2013, tin e aña aki un record di 11 pais compara cu e aña anterior caminda tbt tin 8 pais. Esnan cu a confirma nan participacion ta Argentina, Bolivia, Brazil, Chili, Colombia, Ecuador, Puerto Rico, Venezuela, USA, Aruba y pa prome biaha den historia di e weganan aki, Bonaire lo ta participando

Aña pasa, e team di Brazil a bai cu basicamente tur premio caminda, Diogo Carneiro y Ralff Abreu a gana den doubles men, den doubles female Rafaella Miller y Joanna Cortez tambe di Brazil a bai cu e titulo maximo y den mix Joanna Cortez y Vini Font tambe ta brazil a keda na prome lugar. E aña aki,

nan, pero Aruba den e caso aki por tin 3 team. Y claro ta hasi uso di esaki. Awe nos Beach Tennis Aruba, cual ta e federacion local pa e deporte aki, kier a introduci na e pueblo di Aruba nos seleccion femenina.

TEAM ARUBA 1: Marieke Buuts (62) & Maud Celaire (62)

TEAM ARUBA 2: Anne Hoogendam (55) & Dominique Hopman (198)

TEAM ARUBA 3: Kaman Hui (191) & Lella Arends (315)

Nos seleccion nacional sigur ta bain ta train desde comienso di aña. Esei ta bisa cu nan ta bon prepara pa duna nan maximo den e bataya pa asina logra subi podium pa nos isla di Aruba den e deporte di Beach Tennis.

Un deporte cu ta keda krese, ta trese sigur un 300 hende hunto tur siman. E palabra den esnan cu ta practica e deporte aki ta: nos no ta simplemente un persona practicando un deporte, sino nos a bira un famia una bes nos a cuminsa practica e deporte

di Beach Tennis

E Panamerican Championship ta cuminsa diahuebs awo, dia 9 november, na Tropicana Beach Tennis Club, cu a e apertura oficial. E prome weganan lo start dibierna mainta 9or.

Nos ta invita tur hungador di Beach Tennis como tambe e pueblo deportista di Aruba pa pasa apoya nos ekipo local como tambe e bishitante nan durante e torneo aki.



cu participacion di mas pais, lo ta hpi interesante pa wak si Brazil lo logra mantene nan titulo nan

Aruba como e anfitrión tin un ventaha riba tur e otro paisnan participante. Tur pais por participa cu 2 team den e 3 categoria



E encuesta laboral lo yuda mehora e bista riba desaroyonan di mercado laboral na Aruba

Relaciona cu e encuesta laboral haci door di Departamento di Labor, Sr. Jason Lejuez a splica cu e informacion ricibi lo yuda mehora e bista cu Labor tin ariba e mercado laboral di Aruba. E personanan cu lo wordo bishita, nan informacion pa Departamento di Labor ta esencial. Sr. Jason Lejuez ta sigui splica.

Sr. Lejuez kier a gradici tur hende pa nan cooperacion. E informacion ricibi lo yuda mehora e bista riba desaroyonan di mercado laboral di Aruba.

Personanan cu wordo bishita, nan informacion ta esencial. Si acaso



nan mester di mas informacion, nan por tuma contacto cu Departamento di Labor, na telefon 523- 720,

puntra pa un persona di e departamento di investigacion, di e oficina di investigacion di mercado laboral.

E encuesta ta wordo haci door di un pool di encuestadonan cu ta haci esaki pa varios aña

caba, pa Departamento di Labor. Nan a haya un training y nan conoce e encuesta bon. Y ta spera cu nan lo haya e resultado cu tur hende ta sperando.

Por ultimo, Sr. Jason Lejuez a splica cu nan no ta haci e survey online, ta pa motibo cu e metodologia pa haci un labor force survey, ta cu e mester ta un interview na un hogar.

Dus, mester yega na e hogar, pa bo tin un idea di e hogar, con e ta ziet eruit, dus cual ta e relacion den e hogar y diferente indicadonan pa asina tin un bon bista di e poblacion di Aruba.

TEST2018 TRAINING TAAL & REKENEN (PA: 6DE KLAS SCHOOL BASICO)

1. Pa ken e training Taal & Rekenen ta?

E training ta pa alumnonan di 6de klas di School Basico cu kier sigui school secundario, sea riba e nivel Havo / Vwo (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of e nivel MAVO).

2. Kico e estudiante ta siña den un training Taal & Rekenen?

Den e training TAAL & REKENEN e estudiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e exigencianan di Hulanda y di Aruba. Door di e training, e estudiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk na scol, *e ta hisa su cijfer di taal y rekenen y e ta cla pa (+)haci e toets TAAL & REKENEN, (+) slaag pa e toets y (+) drenta Ciclo Basico-1 of brugklas di Colegio Arubano of Colegio San Nicolas sin problema. Y no lubida cu e cijfernan di 5de klas y 6de klas pa TAAL y REKENEN ta forma parti di e "eindcijfer" pa e toets riba nivel havo/ vwo

3. Den ki periodo e training ta tuma lugar? Ora? Lugar?

Training TAAL ta tuma lugar riba e siguiente fechanan:

November 3, 4, 10, 11, 17, 18, 2017

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (November 3, 10, 17)

1:00 pm – 4:00 pm (November 4, 11, 18)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

4. Ken ta e trainer y organisador di e training TAAL & REKENEN?

Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, studiebegeleider)

5. Ki duracion e training TAAL & REKENEN tin?

E training TAAL tin un duracion di 18 ora.

E training REKENEN tin un duracion di 18 ora.

Pa mas informacion por tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly pa medio di:

cell 562-2119, cell 594-9771, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

WARRIORHOUSE GYM

-POWERLIFTING
-BODYBUILDING
-STRONGMAN TRAINING
-STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:
Mon-Fri 5am-10pm
Sat 8am-4pm
Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousearuba

Fraude miyonario den organisacion di Cruz Cora Internacional

GENEVA, Suisa- Un fraude cometi door di empleadonan di Cruz Cora a pone cu 6 miyon dollar destina pa combati e virus mortal di ebola na Africa, a disparce. E revelacion tin di haber cu un investigacion interno di con e organisacion a maneha mas di 124 miyon dollar durante e epidemia entre 2014 y 2016, cu a cobra bida di mas di 11 mil persona na Sierra Leone, Liberia y Guinea.

E brote di ebola a cuminsa na Guinea y a spart rapidamente pa Sierra Leone y Liberia. E respuesta di parti di organisacionnan internacional inicialmente tabata hopi slow y e placa, manera cu el a yega, tabata bay masha lihe den compra di suministro y den traslado di trahadonan humanitario pa e luga, segun ABC News.

Di e manera aki, rond di 2,13 miyon di dollar a disparce como resultado di un "probabel colusion" entre e personal di Cruz Cora y empleadonan di un banco na Sierra Leone, segun e investigacion. Ta supone cu e placa a wordo desvia rapidamente ora cu nan a regla e tasa di cambio indebidamente na momento cumbre di e

epidemia.

E Federacion Internacional di Crus Cora y Mita Luna Cora (IFRC) a declara di ta "indigna" pa loke nan a descubri y cu e tabata fortaleciendo su esfuersonan pa combati corrupcion, incluyendo e limite di gastonan "cash" den un ambiente di risico halto. Di mes manera IFRC ta planea pa manda auditornan capacita hunto e ekipo di operacionnan di emergencia.

Sin embargo, e subsecretario general di asociacionnan di IFRC, Jemilah Mahmood, a subraya cu "e casonan aki, na ningun manera, disminui e tremendo valentia y dedicacion di miles di boluntario y personal" cu a desempeña "un papel fundamental pa contene y pone un fin na e brote y preveni cu e virus por sigui cana na nivel internacional".

E conclusionnan di e investigacion interno a wordo publica pa prome biaha dia 20 di October, pero no a wordo difundi ampliamente te cu diabierna, 3 di November ultimo. IFRC a confirma e hayasgo diasabra y a sigura di ta trahando cu e



Comision Anti Corrupcion di Sierra Leone pa "investiga y persigui legalmente cualkier persona involucra".

FICR a revela tambe pruebanan di fraude den otro dos pais tambe afecta

durante e crisis di ebola. Na Liberia, e investigadonan a haya "evidencia di fraude relaciona cu prijsnan super halto di productonan di prome auxilio, nomina y pagonan di incentivo boluntario". E organisacion ta estima

e perdida na 2.7 miyon dollar. Mientras cu na Guinea, al menos 1.17 miyon dollar a disparce debi na practicanan di facturacion fraudulento di un proveedor di servicio di Douana.

Homber a bati propetario di bar na San Nicolas

Diadomingo pasa di 1'or di marduga polisnan a keda manda cu urgencia na Baranca Bar den cayanan di San Nicolas pa un bringamento.

Na yegada di e patruyanan a compronde cu un homber lo a bati e doño di e bar y bandona e sitio. Polis a tuma e denuncia y bay busca e sospechoso. Asina na su cas a logra haye y el a sali y keda deteni hiba warda di San Nicolas.



Ahedristanan lo competi den e Campeonato Panamericano Amateur na Ecuador

Den e di dos siman di november, e federacion di ahedrez Ecuatoriano lo organisa e torneo Panamericano Amateur den e seccion Sub-2000 absoluto esaki na e ciudad Guano.

Mas cu clar e federacion di Aruba tambe lomanda dos representante den personanan di Octavio Croes y Jose (Chelo) Pesqueira, cu dialuna awor lo biaha pa Ecuador. Tanto Octavio como Jose ta e dos hungadornan mas halto riba e ranking di dicho federacion y tin mas punto acumula cual a duna ambos e derecho di competi pa Aruba. Dia 7 di november e weganan lo inicia y lo dura te cu diadomingo 12 di november.

Ta bon pa bisa cu tanto Chelo Pesqueira y Octavio Croes tin experiencia den torneonan internacional na nivel regional, continental y mundial. Ambos a competi pa Aruba den competencianan di taya dunando bon bataya. E federacion di ahedrez a crece enorme den e ultimo anjanan caminda grandi y chikito a cuminsa practica e deporte di strategia y mental.

Mester bisa cu e tres prome lugarnan den e Panamericano Amateur na Ecuador lo gana e derecho pa participa na e World Amateur Championship 2018 na Italia.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio



di Comision di Subsidio cu a yuda subsidia e biahe di e dos ahedristanan di Aruba pa e torneo Panamericano Amateur 2017 na Guano, Ecuador. Cumprando weganan di

Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla.

Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y

na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Autobusbedrijf di Corsou kier stimula intercambio entre e dos companianan di transporte publico



Sr. Jon Sijntje, director general Autobusbedrijf Curacao tabata na Aruba, pa un reunion cu director di Arubus, Sr. Theo Croes.

Motibo di e biahe ta cu como autobusbedrijf ta hopi importante pa dos compania estrecha

e lazonan social, asina tur cos ta cuminsa, na e parti social. Bandi dje, tin e parti formal tambe. Tin cierto sistemanan p.e. cu ta wordo uza den e Autobusbedrijf ta uza y Arubus tambe. Asina ta intercambia experiencia y esey ta algo bon. Nan kier stimula e intercambio

entre e dos companianan, cu ta crece.

Mas aleu, Sr. Sijntje a bisa cu riba aspectonan di training di personal, cu bo por join otro, esforsa hunto pa yega na bisa, kisas tambe parti gastonan di training. Pero

no solamente esey, ora ta papia di terminonan di pieza, pa nan busnan, tambe ta mesun tipo di bus nan tin na Corsou, tambe ta algo cu por join experiencia ariba dje. Ademas di esey, e aspecto di training en general, ta algo cu ta hopi importante.

Locual tin na Hulanda, tin un organisacion su tras y diferente partidonan ta traha hunto y esey ta e cos di mas importante cu lo tin di siña cu transporte publico, den nos region. Traha hunto, compania na Corsou ta encera autobusbedrijf hunto cu e busnan chikito.

Autobusbedrijf tambe ta wordo subsidia y nan tin tarifanan social. Rond mundo companianan

di transporte ta wordo subsidia, pero si bay den direccion di comercialisa esaki mas tanto y concentra na duna un servicio cu ta confiabel, pa e cliente, por crea e efecto cu mas tanto hende lo bay haci uzo di transporte publico.

P.e. ya caba conoce e fenomeno, cu turistanan mas y mas ta haciendo uzo di transporte publico. Turistanan awendia kier experiencia unda nan bay cu vacacion y ta bon pa transporte publico traha ariba esaki, y drecha su servicio y concentra mas ariba e volumen.

E ora e prijs lo por bira algo cu por carga bo mes operacion.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 6 DI NOVEMBER 2017

COMPILA:

DIADOMINGO 05 DI NOVEMBER 2017 17:00
(21:00 UTC)

TEMPO:

DIADOMINGO ANOCHI: PARCIALMENTE
NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA
DEN MARDUGA I DIALUNA: PARCIALMENTE
NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA AWE NOCHI 06:12 PM Y LO SALI
MAYAN MAINTA 06:34 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION ENTRE
OOST-NOORDOOST Y OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE
FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
DEN PROXIMO 24 ORA HUMEDAD DEN
NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA
REGIONAL LO PONE CU DEN ORANAN
DI MARDUGA I MAINTA TEMPORALMENTE
MAS NUBIA LO FORMA. POR SPERA PA E
MOTIBO AKI UN AWACERO
DESAROYA RIBA ISLA DI ARUBA E ORA EI.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION
OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 3 TE 4 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28
GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER
TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 25 / 2.5

HADICURARI MAX 32 / MIN 25 / -.-

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN
DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
LOCAL.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST-
NOORDOOST I MODERA;
DEN DIA DE BES EN CUANDO BASTA FUERTE
TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27

Un felis siman y cu Dios drama su bendishon na abundancia riba nos.

ORACION DI DIA

Cu un curazon agradecido nos ta yega den Bo presencia Tata cu Bo a permiti nos mira luz di dia atrobe. Grandi y Precioso Bo ta Señor. Cada dia di nobo nos ta recorda cuanto nos ta ricibi di Dios gratuitamente. Cuanto amor, misericordia, pordon, cuanto donnan y carismanan Señor ta regala cada un di nos. Pero cuanto biaha Señor ta yama nos pa recorda nos cu nos mision ta pa hiba amor na esnan rond di nos, na nos famia, conocirnan, esnan mas cerca di nos y tambe esnan cu ta cruza den nos caminda y diripiente nan no ta di nos simpatia. Nos ta lubida cu den tur e cara di Cristo ta refleha. Awe e Evangelio ta siña nos cu tin mas felicidad den duna cu ricibi. Cu nos mester sirbi esnan cu no por paga nos bek. (Lc. 14, 12-14) Tata misericordioso aparta for di nos tur sentimento di egoismo y tur prehuicio cu ta impedi nos cumpli nos mision cu humildad y generosidad. Yuda cada un di nos pa nos mira Abo, Señor den e ruman cu ta cruza den nos caminda y pa nos por ta Bo refleho. Duna nos fortaleza pa nos por sirbi nos rumannan cu amor y sin interes y pa nos por sigi biba di acuerdo cu Bo preceptonan. Laga nos por biba manera imitadornan autentico di Cristo sirbiendo semper cu alegria y libertad di curazon, sin spera nada a cambio. Amen.

ORACIÓN PARA HOY

HOY, 6 DE NOVIEMBRE DE 2017

El Señor vela por aquellos que lo aman, como fuerte escudo y poderoso apoyo, refugio contra el viento ardiente, sombra para el calor del mediodía, protección contra los tropiezos y ayuda contra las caídas. Eclesiástico 34:16 (Deuterocanónicos)

Señor, Dios todopoderoso, tú que cuidas al mundo entero, venimos ante ti acorralados por el mal que aún se adhiere a nosotros. Concede que nuestras vidas estén en tu dominio.

Danos tu fuerza para encontrar el camino, incluso en el sufrimiento y la angustia. Porque somos tuyos, oh Señor y Dios nuestro, y tú has elegido a tu pueblo para que sea fuerte y este libre de todo mal. Te suplicamos que nos ayudes. Que podamos advertir tu presencia entre nosotros y que tu Palabra nos traiga bendición, para la gloria eterna de tu nombre. Amén.

Rifa Recaudacion Fondo

Bon Tardi Esaki ta un Comunicado di Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte cu su Rifa di fin di aña pa solamente 5 florin pa tiket cu lo conta cu 12 premio via Tombola esaki lo tuma lugar na oficina di e Fundacion aki lo Rifa Laptop .Compra na supermarket entre otro esaki y mucho mas .Fundacion ta pidi Comunidad pa copera pa esaki y comercio alaves Fundacion tin mester di Voluntarionan ta pidi e Miembronan pa juda bende esaki pa e rifa ta Exitoso pa e Institucion pa por cumpli cu e necesidad di e Fundacion a base Diario Por aserca nos pa esaki na Van Leewenhoekstrat 2 na tel 5825890 . E Rifa mes ta tuma lugar 3 di December pa 6pm . Di antemano nos ta conta cu boso sosten .



Rudy Richardson of MEP: Development or primitivism?

Seventeen years, I've consciously taken an active role in improving my direct environment of San Nicolas. The journey was arduous, and it was not undertaken for pleasure. There were times I wish to give up and move on, but my nature and conviction of a more progressive area wouldn't allow me to do so.

At first-hand, 'the possible environmental and health impact of re-opening the oil refinery planned for San Nicolas and to see and document the existing natural and cultural heritage of the area. The MEP party believes in this economic pillar and I believe this is only a start to the Redevelopment of San Nicolas.

An ambitious 'Master Plan' conceived by the MEP political party led by Mrs. Evelyn Wever Croes had envisaged the expansion of IMSAN to a complete Hospital, a plan left to be executed in 2009 by the MEP party.

San Nicolas has a lot of potential that's untapped. There had been some efforts from the previous AVP government the last 8 years led by Mr. Eman. A few minor projects like a Carnival Village with no business plan up to present day incomplete. The biggest structural plan was a "Cultural & Heritage Capital of Aruba" a initiative led by the ex Minister of Tourism Mr. Otmar Oduber in the failed administration of Mr. Eman that lost 4 seats in the last Parliamentarian election on September 22, 2017.

As I write this article the AVP government has lost their majority in Parliament and now has 9 seats. A coalition government of MEP/POR/RED: Mrs. Wever Croes leads the MEP, Mr. Oduber the POR party and Mr. Croes the RED party respectively with a majority of 12 seats in the Aruban parliament which has a total of 21 seats that govern a population of 120.000 citizens.

There has been no concrete programs to create a GDP per capita growth in an economic depressed fragile area of the island.

The institutional negligence was compounded by a sociological one. San Nicolas was also home to a big West Indian Caribbean, Asian and European immigrants that came to Aruba after the first World War.

A very rich human capital has existed ever since as North, Central and South Americans immigrated also under the Dutch rule territory. The social/cultural and economic arrangements and lifestyles of San Nicolas had not been investigated seriously after the struggle for political independence from a double colonial structure that was achieved by the late Betico Croes that led the MEP party to this new political structure in 1986.

The Master plan presented in the Government program MEP/POR/RED is a well balanced plan to uplift the Southeast of Aruba once and for all. There



needs to be an assessment done on pending projects that would possibly if not already part of the new Master plan. In my view, the model of economic growth that San Nicolas wants is to be an alternative city to the already overdeveloped Western side of Aruba.

At the present San Nicolas has increased inequalities; concentrated power in the hands of a few; ignored valuable traditional cultures and knowledge systems; destroyed the spiritual part in us; broken integrative social relationships and isolated individuals from each other and from Nature', an example is no beach front access in urban San Nicolas.

The Master plan is quite extensive from industrial to medical, from tourism to educational and athletic professional opportunities. A sharp spotlight on the environmental and social consequences of supervised economic growth is essential to

particularly showcased the plight of suppress-people, this is a new opportunity for the so called "Pariba di brug" natives could enjoy the fruits of the projects for which these sacrifices had been made.

The MEP led by Evelyn Wever Croes has focused very closely on active participation of San Nicolas and in putting the human being central again in Aruban politics. While I greatly admired the charisma and courage of the late Betico Croes, it's time now to move forward with a more progressive plan after MEP was led for the last 25 years by Mr. Nelson Oduber that governed the tiny autonomous country four times successfully.

It is now more than three decades since Aruba became an autonomous country in the Dutch Kingdom. The Master plan will restore the glory days of San Nicolas which was neglected far too long. Yet its struggles made a considerable impact on popular

consciousness. The goal and outcome a growing middle class. Pariba di brug previously, ignored by public or private sector will take in the 'national interest'.

Because of movements such as the MEP party, there is now a nation-wide hope on providing to those who felt disenfranchised by the system. All this was enabled, in turn, by the nucleus of the MEP party and the public in general.

Although our political organization had already done important work in San Nicolas and the surrounding areas, this new era would take us into a more fair and inclusive democracy. Ever since, 'childhood' I've been a loner, often misunderstood, and always an original voice in the development debate in Aruba—and beyond.

DEVELOPMENT OR PRIMITIVISM the choice obvious.

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"**

Nos ta anuncia fayecimento di:



Gracia Mirna Tromp
***21-01-1952 - †03-11-2017**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forza".**
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason pero inmensamente
agradeci pa tur loke e la nifica pa nos, nos ta participa cu a
fayece cristianamente
nos ruman, tanta y cuña stima



Luciana Felician
Mihor conoci como: "Chanita"
***20-11-1941 - †04-11-2017**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Piedra Plat # 169, diamars 7 di
november
di 7'or pa 9'or di anochi

MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

**Mama Maria a aparece den e
grot na cas di Vidente, den un
lus splendoroso y briyante, den
e di 3 Misterio Luminoso, di 2
Ave Maria y a keda 12 min.**

MENSAHE PA NO-CREYENTENAN.

Un bendición cu ta bin di profundo di Mi
curason pa bosonan tur.

Mi yiunan, no laga nada pa mayan cu loke
boso tin pa haci awe, pasobra riba un dia
hopi cosnan stranjo ta sosode. Pesey proteha
boso mes cu un scapulario y un Rosario bistí
prome cu boso bay drumi. Pasobra hopi di
boso ta drumi sin nada religioso bisti y boso
ta ricibi atakenan den boso sonjo y atakenan
personal.

Ta pesey resa mas hopi cu ta posibel y tur
dia resa boso Sto. Rosario, unda cu e ta
kibra tur e barreranan cu ta bin den boso
dirección. Mi yiunan, wak pa semper
boso ta keda den e caminda pa ricibi e
salbacion eterno. Mi yiunan, Mi ta ripará
cu tin hopi famianan separá y kibrá for di
otro. No tin comprendimento entre mama
y tata y tampoko entre e yiunan. Esey ta

un sufrimento hopi grandi y cu no tin e
responsabilidad di mantene un famia. Trata
otro bon, pasobra si boso no trata otro bon,
hopi cosnan negativo por pasa.

E malo ta hopi activo pa drenta den boso
cas, unda cu e ta kibra boso pas y amor den
famia. Si e mayornan no ta duna atención y
respet, e yiunan tampoko no ta duna respet.
Mi yiunan, porfavor, resa mas cu boso por
y resa mas pa salba boso famia. Cuanto di
boso ta lubida di bay Misa, di resa na cas of
den grupo di oración? Ta jega un dia cu tur
rudianan mester dobla pa tur esnan cu tin
curason duro y hopi será y cu no kier scucha
e berdad.

No laga algo pasa boso y e ora ey boso ta
core busca Ami y Mi Yiu Hesus, pasobra
den mundo tin hopi tristesa y dolor caba. Ta
pesey Mi Yiu Hesus y Ami tin Nos mirada
pa wak tur locual cu boso ta haci tur dia.
Semper keda cu un amor grandi pa cu otro.
Si un hende mester di judansa, judé y no
nengé por favor.

Mi Yiu Hesus tin un gran amor infinito pa
tur di boso. Mi Yiu Hesus ta ofrece boso Su
misericordia pa semper. Nunca keda atrás,
pero sigi y demostra cu boso ta sigi bay

dilanti. Ora un hende kier kibra boso den
e bida religioso, resa pa nan, pasobra nan
a bin pa kibra y stroba boso den e caminda
spiritual. Corda cu bosonan tur ta riba un
prueba hopi grandi. Semper keda cu amor y
jen di fe.

Mi sa tur locual cu ta pasa cu cada un di
boso. Entrega Mi tur boso peticionnan
y lo Mi ofrece Mi Yiu Hesus tur boso
preocupacionnan. Bin mas cerca di Mi amor
y di e berdad. Den mundo tin hopi scuridad
y den cielo tin lus eterno. Aya riba den cielo
e difuntonan ta canta y resa pa tur esnan
cu a keda den mundo. Stima e naturalesa,
pasobra Mi Yiu Hesus ta Rey di Mundo y di
Universo.

Danki pa scucha Mi y ofrece henter mundo
Mi mensahe. Mi brasanen ta habri pa ricibi
bosonan tur cu ta cansá y ta cargá.

Mi ta despidi di jama danki pa scucha Mi
mensahe.
Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba,
cu ta stima boso pa semper.

Amen

**RESULTADO
DIASABRA
NOV 4
DI MERDIA**


Sorteo # 2027
8410
9324
0238

Sorteo # 2027
3575

Sorteo # 83
6867

Sorteo # 2027
3520
Tauro

**RESULTADO
DIASABRA
NOV 4
DI ANOCHI**


Sorteo # 6323
5388
2109
4108

Sorteo # 5367
4823

Sorteo # 72
0224

Sorteo # 4126
1244
Aquario

**RESULTADO
DIADOMINGO
NOV 5
DI MERDIA**


Sorteo # 2028
8158
9876
0102

Sorteo # 2028
0888

Sorteo # 84
4087

Sorteo # 2028
1295
Aquarius

LOTTO DI DIA: 03-19-22-28-29
LOTTO 5: 11-21-23-25-35-B07

DIARIO: CORSOU:
5443 4854
8974 7897
7450 3540
SUPER 4 8025

DIARIO:
6622
4699
3094

CORSOU:
8704
5572
0277

STO DOMINGO:
7199
9252
5866

LOTTO DI DIA:
07-20-25-29-30
SUPER 4 0631

NESTOR

**tin su cuminda
di Pasco
diadomingo 12 di
November**

Ham di Pasco, Lomito,
Roast beef, 1/4 chicken cu
su reyno di carni mula,
Ayaca, Aroz con pollo,
Salada di batata, Salada di
galiña, Soppi carne, Y bbq
tambe
Bo mes ta traha bo Plato cu
bo ta desea di come.
Por haci pedido na
569- 0131.

TA BENDE

of Deal un auto
Toyota Corolla
station wagon
Aña 2000

automatic A/C
Afl 4200,00

yama 5695525

TA BENDE

FABULOSO BENZ HATCH BACK

Automatic. Den bon condicion
Ta garantiza duracion di motor
Call 569 - 4343 for more information .
Only 8000 Aruban fl
Negotiable.



TA BENDE

BBQ GRILL,
duradero, "Made in
Aruba" AFL:250,=
Info jama: 5697787.



TA BENDE

PARHA
-Alexandrino
-Halsband tur
color
-Prikichi di
Boneiro
-Kayki
-Rosicotie
-Peronatta
Pa mas info:
565-5770

TA BENDE

**"TUBO di HERO
pa COLGA PAÑA"**

2m(halto)1m(hancho)
pa 5 cabuya.

Hero "Heavy Duty"

ALF:200,=

Yama: 5697787.



TA BUSCA

Security Guard M, edad 25-45 aña
Mester tin MAVO diploma of equiva-
lente

Por papia y scirbi PAP/HUL/ENG/
Spaans

Propio transport.

Por yama oficina 8am -4pm
na TEL 588-3677